中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

美副總統詹森訪華昨抵台北
重申美對華政策 決維持中美聯盟

·詹森·

【台北十四日中央社電】美國副總統詹森，今天來到中華民國訪問時說：「美國認為台灣是確保亞洲安全及世界和平所不可缺少的堅強據點，我我們深信中華民國政府和人民，具有決心和能力，應付任何挑戰。」這位第一次訪華的美國副總統噴射座機，是于今天上午十一時，自菲律賓飛到台北，較預定到達時間延遲了卅分鐘。中國副總統陳誠，代表蔣總統在機場以隆重的儀式，歡迎這位遠道而來的貴賓，并陪同他檢閱三軍儀隊，和介紹中國政府首長與詹森副總統見面。詹森副總統說：「本人奉甘迺迪總統之命，前來台灣訪問，至感愉快。」他又說：「甘迺迪總統囑本人重申他和美國人對中華民國的友誼，與堅守不渝的決心。」陳副總統致詞歡迎，他告訴詹森說：「現在東南亞各國正受到共產侵略的嚴重威脅，所以閣下此行的意義，更為重大，對于鼓舞東南亞人民反侵略的勇氣，和確保此一地區的和平安全，都有很大裨益」。陳副總統代表中國政府和人民向詹森副總統表示誠摯的歡迎，他說：「這次閣下惠然蒞臨本國，深信中美兩國的友好關係，必可因此更為增進。」

心理。

蔣總統昨與詹森長談 有關中共外蒙等問題
詹森以甘迺迪函呈交蔣總統

【台北十四日中央社電】美國副總統詹森來訪中華民國，帶來了甘迺迪總統給蔣總統的一封信，他將當面交給蔣總統。這位民主黨籍的美國副總統，今日抵達台北時，受到中國朝野熱烈的歡迎。為數十萬以上的台北市民，在機場至詹森副總統的臨時行館圓山飯店的沿途兩旁，夾道歡呼。詹森副總統為熱烈歡迎的場面而感動，他好幾次下車，與羣衆握手。

【台北十四日合衆國際社電】美國副總統詹森，本日抵達台灣，受到人羣之熱烈歡迎，據稱有一項保證，證明對抗共黨侵略之美國，對於對付中共之「中美聯盟」，將不會有所「動搖」。詹森深欲向蔣總統闡明美國願意在聯合國支持自由中國，及遵守其各項義務，俾協防台灣以對抗中共之可能進攻。據悉：蔣總統渴望直接獲知甘迺迪新政府對東南亞此一危險地區與其對將於今秋將在聯合國提出中共入會問題之意見。詹森將於明日午後啓程前往香港，繼續其在世界各地之旅行。

我官方人士對詹森抵埗之聲明表示滿意

【台北十四日合衆國際社電】美國副總統詹森今日與蔣總統舉行一次歷時九十分鐘之會談。會後渠告知記者，謂彼等「曾對有關世界自由之各項問題，交換中美政府之意見」。

【台北十四日法新社電】美國副總統詹森今日與蔣總統會商前，官方對此兩位中美領袖之會談內容，不予透露，惟據悉詹森曾闡述美政府對東南亞之共黨威脅，中共入聯合國，和外蒙以及中美關係等問題所持之見解。詹森並將甘迺迪總統之私人函件呈與蔣總統。中國副總統陳誠，外長沈昌煥，及美大使莊萊德均參加今日之會談。同時，中國官方人士對詹森抵埗時所發表之聲明，至感滿意。

【台北十四日中央社電】美國副總統詹森今天抵達訪問時，在松山機場發表的聲明全文如次：「三軍將士，諸位女士先生們：首先本人要感謝貴國傑出的副總統的致詞，與其對本人的誠摯歡迎，本人對于我們在我們訪問方面所花的時間與心思，感到快慰，本人希望當我返國時，可能不只帶回諸位的祝福與忠告，而且可能帶回此刻所看到的勇人精神。本人係奉甘迺迪總統之命出國訪問，抵達此間，深感愉快。美國人民對中華民國人民，極為關切登莊與友好，貴國在抵抗與退出亞洲共產主義侵略圓展方面所表現的堅毅精神，是自由史上令人興奮的事情之一。美國認為台灣對於亞洲安全與世界和平，是一個不可缺少的堅強據點，我們深信貴國政府與人民，具有應付任何挑戰的決心與能力。甘迺迪總統曾囑本人向中他本人與美國人民對於維持我們友誼，堅守不渝的決心，我們對於團結我我兩國的光榮關係，不有所瞭解。本人內子，史密斯先生夫婦及同行其他人員，渴望藉此停留數小時，在貴國所作訪問的臨，多謝諸位的熱烈歡迎。」

非人士未消除美放棄寮國疑慮
詹森在馬尼剌時 曾避談寮國問題

【馬尼剌十四日合衆國際社電】美國副總統詹森，本日在告知菲律賓人美國準備對抗共產主義之後，飛往中華民國。渠宣佈美國「準備對抗叢林包圍與摧毀吾人之無神哲學」。但渠在馬尼剌使人懷疑美國對支持南越防務之決心，是否將可阻止共產主義在東南亞之進攻。菲律賓外長塞拉諾謂：「對南並非係亞洲唯一為起麻煩之地區，自由之防衛，不獨祇係繫於越南。」詹森在西貢與吳廷琰總統會晤，及在馬尼剌與加西亞總統舉行會談之後，經已飛往台灣。西貢會談，曾導致發表一項聲明，謂美國將增加其對南越之援助，由於共黨在鄰近寮國進攻之故，南越現時遭受威脅。詹森曾在馬尼剌保證美國將遵守在世界各地對自由主張所負擔之各項義務。但該項明顯將寮國案與共黨之行動，在菲律賓引起詹森并未有完全將其消除之懷疑心理。加西亞總統曾被詢及渠對於由詹森所轉達之各項保證，是否感到滿意，渠答謂：「食布丁時方可試出其是否美味，吾人將靜觀一切。」該美副總統在馬尼剌公開發表之演說期間，并未有一次提及寮國，渠在啓程時所舉行之記者招待會中，曾避開關於寮國所詢問之唯一問題。菲律賓於本月底，曾建議派遣部隊開入寮國，俾阻止共軍之進攻，此係表示其對寮國問題之關切。

詹森今晨在台北中山堂 向中國大學生演講
昨午曾赴桃園參觀土改成果

【台北十四日中央社電】美國副總統詹森，將於明日上午九時零五分，在台北市中山堂，向自由中國各大學和專科院校的學生們作四十分鐘的演講。這個演講的實況，將由中國廣播公司從上午八時五十分起轉播，收聽的週率，中波是六六零千週，短波是三一二五千週，全省各地的分台，也將在同一時間播出。

【台北十四日中央社電】美副總統詹森，今天下午到距台北市二十七公里的桃園縣，參觀了中華民國的土地改革成果，受到當地民衆的狂熱歡迎。他在台灣省土地改革資料館只參觀了十分鐘，但是他在桃園的馬路上，和歡迎他的人們打招呼，握手寒暄，足足有廿三分鐘。這位美國副總統，由中國副總統陳誠陪同，於下午三時四十分從台北坐汽車到桃園，同去的還有美駐華大使莊萊德和美援運用委員會秘書長李國鼎。

蔣總統謂在遠東危機中 詹森東來意義重大

【台北十四日美聯社電】蔣總統今晚稱：美國副總統遠東之使命，為具有「最大意義之訪問」。渠在為歡宴詹森副總統而設宴會中謂：「詹森副總統在亞洲因寮國局勢而表示危機之際東來，此顯示貴國政府對遠東共黨威脅之重視。因之，閣下之訪問，具有最大之意義。」詹森于致答詞時謂：「美國與其中國友人堅決地站在一起。吾人將繼續如是，直至自由獲得安全時為止」。詹森于憶述站在台北街頭歡迎他之中國學生時，舉杯對蔣總統謂：「中國及整個亞洲之前途，寄望于台灣之自由青年」。蔣總統稱：美國在甘迺迪總統之領導下，已在其呼籲新疆界而令到整個自由世界為之感動。亞洲之自由人民希望閣下之訪問，能促進人類自由之大目標。本人乘此機會向閣下保證，中華民國之人民及政府，將維持其為自由而奮鬥之信心與決心，並不畏任何困難。本政府堅信自由世界可以希望在共同應付困難之宗旨下，獲得勝利。

詹森副總統稱讚蔣總統為本世紀之偉大領袖，渠又向蔣夫人鞠躬，並稱伊為中國之一個有感化力之領袖。

LEONARD U.S.A.
雪柜之華貴最　永不變歉
年利牌 雪柜之王
世界最大雪柜廠　美國汽車公司出品　80年來最優良最
可分期付欵

各大公司 電器行均售
L 94M $1,350-
L 77M $1,160-
L 60M $980-
‧由滴至底 ‧容量特大 ‧自動關門 ‧玫麗七彩 ‧門上儲物 ‧特別多量
華捷洋行　利家公司

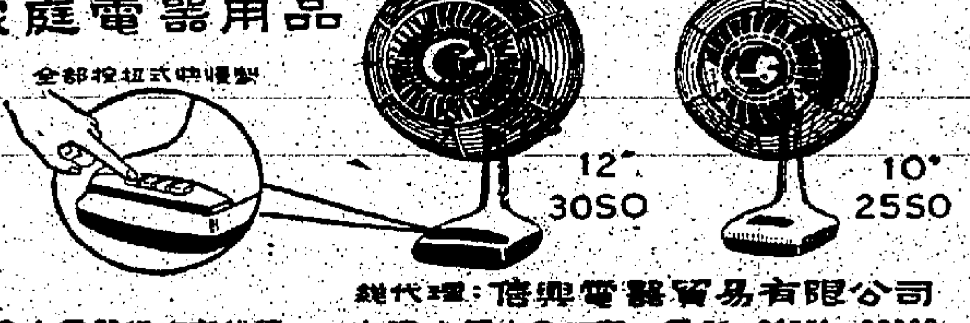
麗華樓
梗房洋樓 前後電梯

一梯兩伙　四面單邊
設計最佳　環境最好
五料最靚　售價最平
李衆勝堂保濟丸藥行
電話：440042·440244·440141

英國 登立 Dunlop
男女膠底皮鞋

專家設計‧款好質佳
機械試驗‧防水耐擦
總代理：錫元有限公司

樂聲牌 電風扇
家庭電器用品
全部按扭式快慢制



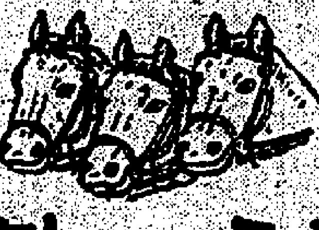
12" 3050　10" 2550
總代理：信興電器貿易有限公司
電話：21551 33886
National

新 朗臣 RONSON VARAFLAME
"獲利福臨" 噴汽型打火機
BUTANE

指尖控制火焰高低
朗臣獨家專有"獲利福臨"噴汽控制輪控制火焰高低只須輕輕轉動便可
朗臣"普朗"Butron噴射打火機燃料
國際標準之最優良出品
總代理：大昌洋行

全部白金字
鑽石閃光面
60
21 30
海龍自動日曆表
最新太空霸王表

三馬牌



神效
甘活油
隨身第一　居家至寶　救急扶危　四時感冒　中風中痰　急慢驚風
驅風救急　無名腫毒　猝然暈倒　山嵐瘴氣　頭痛肚痛　風濕骨痛　香港手脚
總代理：香港文咸東街十五號

美蘇接納英折衷辦法　寮局會議今或可舉行

原則同意寮三個代表團以觀察員身份列席　但須以寮國王室政府接納為準

【日內瓦十四日美聯社電】據美國人士於星期日稱：討論寮國問題之東西方外長會議，於延期三天之後，將於星期一召開。據稱：阻礙會議揭幕之困難，現為英國之折衷辦法所消除。英國之折衷辦法，已獲得列強之贊同，阻礙會議召開之問題，厥為何一或何等寮國代表，應與其他十三國出席會議之問題。據美國人士稱：此項安排將爲所有寮國三派均願以觀察員身份列席會議。在日內瓦之戰鬥寮國代表，將由中共邀請，并坐於中共旁邊。親西方之邦烏姆政府代表，將由英國或法國邀請，并坐於彼等之一方。蘇佛瑪之中立代表團，則由蘇聯邀請，并與蘇聯代表坐於一起。據稱：三個寮國代表團，均有在會議中發言之權利。據稱：會議於星期一日將僅舉行短暫之集會，然後休會，以迄星期三日爲止。俾等候該三派高級領袖抵達日內瓦。寮國權力鬥爭中之主要人物，現時仍在中南半島，彼等現時在日內瓦僅有次級代表。一般相信，休會之安排，用意亦在等候柬埔寨之錫漢諾克前來日內瓦。美國方面人士稱：會議於星期三日重開之後，可能在各強國外長出席之情形下開會兩天。至星期五日，英外相荷姆及法外長牟維里，可能離開日內瓦，而由彼等之助手繼續進行商談。荷姆有訪問西班牙及葡萄牙之行程，至於美國務卿魯斯克將否同時離去，暫時仍無所悉。惟甘迺迪總統已派出巡迴大使哈里曼前往日內瓦，哈氏刻正準備於魯氏決定離去時，接替渠之職務。

【日內瓦十四日合衆國際社電】據一西方代表團發言人今天稱，東西方對明天召開寮國和平會議一事，「原則上」已達成協議。惟此項協議須以寮國王室政府之贊同爲條件。查寮國王室政府仍未表示贊成，該發言人稱，倘寮國王室政府表示讓步，則會議最少可於明天下午三時（格林威治時間下午二時，香港時間下午十一時）舉行一次正式揭幕典禮。

詹森經向吳廷琰提出建議　美派遣精銳游擊戰士　赴南越地區協助作戰

並負責將南越陸軍擴至十七萬衆

【華盛頓十四日合衆國際社電】據今日消息稱：美國擬派遣一百個精銳游擊戰士前赴南越訓練南越士兵。據可靠人士謂：該項獲得甘迺迪總統批准之建議，經由副總統詹森在南越提出。據悉：該等由突擊隊中抽調而來之部隊，祇將充任教官，並不參加實際戰鬥。不過，此一百人在稍後將予增加。一般希望彼等對森林戰爭所獲得之智識，將能協助南越阻止共黨之進一步接收。共黨士兵通過游擊戰術，已佔領寮國許多領土。

【紐約十四日美聯社電】「紐約前鋒論壇報」今日稱：甘迺迪總統「已下令美國森林戰士中之精華，開入南越，俾使該國不致像寮國那樣被蠶食至死」。該報在一篇華盛頓通訊中謂：總統對寮國事件永遠難忘，決定同樣悲劇，絕不能在南越重演。該報謂：「在渠之命令下，百名倍受訓練之美國陸軍『特別部隊』將進入南越。彼等將負責把十五萬南越陸軍擴至十七萬。此項使命，將需要進入森林沼澤內搜索北越共黨，以及把彼等殲滅。易言之，彼等將負起戰鬥責任。」

福建五千鹽民奪械起義　掀起一片抗暴怒潮

與共激戰達一晝夜　雙方傷亡達千餘人

【台北十四日中央社電】據來自敵後的消息說：大陸福[illegible]胞反共抗暴的行動，已很[illegible]舉行一次反[illegible]工，結果有幾個鹽民被匪軍扣押起來，[illegible]，發砲擊沉。一部份留在小艇內的鹽民，經[illegible]來的千餘共軍包圍激戰一天一夜後，以彈盡投降，雙方共幹和鹽民傷亡總數在千人以上，現該鹽場已停工。

福建兩間中學　發現反共標語

打倒毛澤東　我們要吃飯

[illegible]

美副總統詹森訪臺，昨日下午抵台北松山機場，由副總統陳誠陪同，在機場受禮時情形。（中央社）

海軍造船廠　工人放火燒廠　奪械逃入山中

第二件搶奪共軍武器同共軍作戰的壯烈反共事件，也是發生在惠安縣崇武鎮的中共海軍造船廠內，時間是今年二月十四日，起因爲該廠工人每人每天只能配到三市兩米和一斤番薯，在吃不飽還要作苦工的情況下，他們集體要求增加配糧，結果每次都被拒絕，並把幾個工人代表痛打一頓，之後，送往「勞改」，工人們便於今年二月十四日放火燒廠，並搶走共軍許多步槍，由共黨黨員郭英宗帶領同共軍作戰，且戰且走，現已退入東坑山區，並在那裡建立了基地，不時出山作游擊戰。

渤口鐵鑛　工人開倉奪米　同時奪械起義

第三件同共軍展開搶戰的抗暴義舉，發生於福建安溪的渤口鐵鑛，時間也是今年二月十四日那天，由于鑛工在地下過黑暗和窒息的生活，每天配米雖說比一般人稍較多，爲每天八市兩，他們仍然感到不夠，實際上八市兩米根本就不夠吃，於是他們就在二月十四日那天罷工，並搶自開倉取米，鐵鑛管工和共幹不許，即開槍制止，鑛工們搶奪共軍武器，同共軍作戰，此次死傷的人很多，這個鐵鑛原有的兩萬多工人，也逃跑了一大半，許多設備也被毀壞以致該鑛現已停工。

中共購加小麥　首批三十萬噸　將於旬內運出

【溫尼伯十三日路透社電】加拿大小麥管理局長麥那馬拉昨日稱：中共所購之加拿大小麥，將於十日內由蒙特里爾運出。渠在農村聯誼會中謂：此一批小麥爲數三十萬噸，將經東岸港口運出。此爲加拿大及中共長期合約交易之一部份，全數計有：小麥七十五萬噸，大麥三十六萬噸，又其餘四十五萬噸將經西岸港口運出。

蘇佛瑪及寮共表示　願組織聯合政府

并謂有條件接納邦烏姆參加

【倫敦十四日美聯社電】據塔斯社之河內來電稱：蘇佛瑪已宣佈其意向，表示將成立一個「由各政黨及全國少數民族代表參加」之廣泛全國聯合政府。該項宣佈預期，西方國家支持下之寮國右翼政權，倘接納蘇佛瑪之政治計劃，將可參加聯合政府。據塔斯社稱：「戰鬥寮國之音」電台已在廣播中宣佈上項計劃，據塔斯社稱，蘇佛瑪之建議有如下述：㈠停止軍事行動及重新確立國內之和平。㈡成立一個由各政黨及全國少數民族參加之廣泛全國聯合政府。㈢在最近之未來成立一個以蘇佛瑪政府爲基礎而由愛國陣線及其他愛國部隊參加之臨時聯合政府，至於朱旺集團之代表，倘贊成此項政治計劃，亦可參加政府。㈣在國內建立一個民主政權，宣佈人民享有民主自由，男女平等，全國少數民族在法律及傳統之體制內，一律平等。㈤恢復憲法及法律，以保障民主自由，並廢除最近所採用之壓制性法律。㈥恢復一九五七年之選舉法，並於短期內根據此項選舉法，舉行國民議會之選舉，俾使國會能眞正代表寮國人民之權益。㈦由有關之三派進行談判，以統一該三派之武裝部隊，使其成爲一枝國家之軍隊。㈧同意接受協助寮國建立其國民經濟各國之經濟援助，排須不附帶政治或軍事條件。㈨寮國將不參加任何軍事集團，亦不容許任何國家在其境內設立軍事基地。寮國將以平等及尊重其主權爲基礎，與一切國家建立友好關係，並將與一切國家建立邦交。㈩寮國將尊重其所簽署之一切協定及履行其所簽署之一切協定及條約，特別以日內瓦協定爲然，並將廢除其認爲違反其和平及中立政策之一切協定。

日全國警視廳指出　毒販主要活動港口　已由香港移至南韓

亞洲將成立國際調查機構

【東京十四日泛亞社電】日本全國警視廳今日稱：香港以前原爲毒品販子之主要活動港口，現則南韓已成爲「第一名」。所有從印度、泰國與香港運入日本之毒品，均先取道南韓，而日本本身則亦被毒販利用爲另一基地，以將毒品轉運至美。日本國際刑警組織謂：國際刑事警察組織，已定今秋舉行亞洲區域會議，屆時日本警視廳將與其他亞洲國家之警察當局，合作設立「國際調查機構」，以粉碎毒販之組織。日警方謂：去年破獲之毒案共二五四五起，被捕者達二〇九一人，打破過去任何一年紀錄。日警方謂：利用聯合國或美軍人員，與具有外交官身份人員運毒者不少，此類毒品多爲空運。

英報建議政府於一九六三年底　完成結束殖民地責任　僅保留若干較小屬地

屆時英將洗脫殖民地國家恥辱

【倫敦十四日路透社電】觀察家報今天建議可於現時造成一種局面之情勢，俾使英國政府宣佈其最遲於一九六三年年底結束其全部殖民地責任之堅定意向。該一無黨派之「星期日報」稱：「此項宣言，將比今後十二個月內要求西方正式終止殖民地主義之日益增加之壓力，先行一步。若干旣存之較大殖民地，最遲可於一九六三年年底取得獨立，屆時所留存者，將爲若干較小，較少生氣及祇可防衛之屬地，其中甚多屬地（如聖赫勒拿島等）將無法自立，其他屬地（如非洲南部之巴蘇托蘭、香港、新加坡、亞丁及直布羅陀）或將不願放棄其由英國及聯邦加以保護所得之安全。此後，彼等可自由與英國及聯邦締結現代化之條約，此爲一種使雙方均可接納之地位，此項步驟，絕非將脆弱或勉強之屬地，過早委托於一種毫無意義之獨立，而且實際上將爲確保彼等不致成爲不必要之反殖民地討伐之受害者之最佳辦法。此爲一種使彼等可以進行談判之辦法，以保護其本身利益，此項辦法，將可使英國不致蒙受成爲最後殘存之殖民地國家之不必要及不公平之恥辱。」

甘肅籍監委曹啓天指出　馬步芳曾作黃金走私　致影響西藏抗暴革命

王冠吾謂馬月蘭與宋選銓並非私通

【台北十四日泛亞社電】監察院方面人士謂：馬步芳陳有萬言陳情書兩合，監院於十一日收到，全文長十六頁，用「中華民國駐沙地阿剌伯大使館」信箋撰寫而成。馬步芳自稱「陳情人馬步芳，五十九歲，甘肅臨夏人，住吉達，職業，原任駐沙大使，現已呈辭待離」。據有關方面透露：此陳情書不問其所列事實如何，但文字本身可謂妙不可言，其中一段稱「自想夫妻團圓打退……請國人平日打匪立功，本是打家，如何能打心中最喜愛之人（按：指馬月蘭），若以打來，宋、梁（馬月蘭之從問數名）向能平安離開吉達否？本可用抽補方法打擊宋，但念平生服從成性，今不服從，前功盡棄」。另訊：據監察院甘肅籍委員曹啓天在院會稱：馬步芳曾以大使身份，作黃金走私行爲，而此種行爲對西藏抗暴，不無影響，否則「西藏抗暴的結果不致如此」。惟渠並未進一步說明其間之因果關係。另吉林籍委員王冠吾謂：根據外交部調查情形指出，馬月蘭並非大使館參事宋選銓接去，而係自去，且宋已年老，可以証明並非私通。此間非官方人士預料馬案發作後，平時未受人注意之一些駐外使館，亦將引起有關者之注意。某監察委員指出：馬步芳之出任大使乃「特派」者，外交部未早將其撤職，並無過失，爲外交部根本無權決定撤免一「特派」者之職。

馬步芳陳情書　業已送達監院

印報謂美副總統東來訪問　暗示美改變對共戰略　將致力經濟援助方式

【加爾各答十四日泛亞社電】英文「印度快報」之新德里專訊：印京外交界許多「觀察家」認爲美國遏阻共產主義之方式，將予改變，而詹森副總統之東行，將使美方之改變，更爲清晰可見。詹森下週抵印度作兩天之逗留後，其此行之一切觀感，「即可以具體化」而向美總統甘迺迪提出報告。該報透露：印總理尼赫魯與詹森會談時，將就亞洲各國情形之看法，與美國今後遏阻共產主義之方法，「作一比較」。印京外交界認爲：美國今後將自協助軍事與供應武器之方式，改爲經濟援助與經濟發展之方式。此間將指出：自從二次大戰迄今，共黨集團在歷次之軍事鬥爭中，失敗極少，足證軍事方式之無效。

拉曼揭破所謂中立國家假面具　是共產主義應聲蟲　附庸共黨盲目叫囂

永遠替西方國家戴上「帝國主義」帽子　認共產主義細菌只可在貧乏地區繁殖

【新加坡五月九日中央社航訊】馬來亞聯合邦的外交政策，自總理拉曼兼任外交部長以來，沒有很大的變更。雖然對于中共的進入聯合國，聯合邦是附有條件的予以同情，與以前的堅決反對有所不同，但它的外交政策，依然是建立在反共的基礎上的。

本月六日，馬來亞最大的馬來人政黨馬來民族統一機構在馬六甲舉行全國代表大會時，總理拉曼以該黨全國主席的資格出席演說，再度闡明聯合邦的外交政策，其中最使人注意的，是他對于中立國家的無情抨擊，這是破題兒的第一次。他這番話，是針對反對黨要求追隨印尼爲中立國所走的共黨路線而發的。他說：那些中立國家所標榜的中立政策是什麼？是使人難明白的，因爲在冷戰中，他們是時常跟隨共產主義國家的政策的，例如假使一個國家被共產主義統治了，他們是不會說話的。反過來，若果一個國家被英美或西方國家統治了，他們就會罵這是「帝國主義」。西藏、匈牙利、寮國都是實例，中立國家對于它們被共產黨控制後，都噤若寒蟬，閉口不談。可是對于古巴最近的事件，他們就叫囂起來，說是被美國侵略了。簡而言之，由共產黨做出來的，他們不認爲是帝國主義的行爲。反過來，若果是西方國家所做的，他們就套上一頂「帝國主義的」帽子了。

揭穿所謂中立國家的假面目後，聯邦總理進一步說明聯合邦的立場，他說：「我們的立場，是不同的。不管那一方面或者那一個集團採取壓迫統治或侵害任何一個國家的行動時，我們都一律加以反對，假若小心的和眞正的認識我們所採取的態度，人們必然會理解我們的態度，才是眞的中立。我們敢于反對任何危害任何一個國家的主權人權的行動。」

至于怎樣去擊敗共產主義呢？拉曼首相說：共產黨的細菌，是很容易在那些人民飢餓和貧困的國家中繁殖的，那些飢餓和交迫的人民，是最易被共產主義的細菌所感染的，因此，「飢餓是吸收人民參加共產黨的最好溫床」。接著他闡述馬來亞聯合邦政府在各方面所要展開的發展計劃，他指出：這一切的目的，是要使人民將來能夠過着幸福和安樂的生活，只有這樣，才能都成爲抵抗共產細菌的堡壘，也只有這樣，才能避免共產主義的侵入。

中立主張在近代已經成爲一個時髦主義，在這個似是而非的主義底掩護下，共產黨不知已經佔了多少便宜了。拉曼這次演說，不啻是給予中立國家一個當頭棒。

銀海星沉　同聲哀悼　加利谷巴病逝

死前曾勇敢與病魔搏鬥歷時數月　曾以「約克軍曹」「龍城殲霸戰」獲獎

【好萊塢十三日路透社電】金元王國西部片演出保持高紀錄之強人加利谷巴，今天與世永辭。谷巴早年曾受英國教育，沉默寡言，近月來爲癌病所困，痛苦萬分，日常須注射嗎啡，以減輕其痛楚，但時至今日，此備受萬千人士愛戴之電影界英雄，倒了下去。享年六十歲。

醫生及其家屬發言人稱：谷巴與病魔掙扎之情形，至爲可怖，而其堅強與鎮定之精神，亦至令人可佩。醫生謂：「如易以他人，早在四十八小時之前已完蛋。」

谷巴身段頎長，體格壯健，儀表出衆，面部線紋深刻，時時掛上一絲笑容，其拿手好戲爲西部片及輕鬆之喜劇。

谷巴出身時片酬每本二十五元，及其演技日進，片酬日高，晚年酬薪已逾二萬元。谷巴於二十年前以主演「約克軍曹」一片初獲奧斯卡金像獎，一九五二年「龍城殲霸戰」再次獲奧斯卡獎。

谷巴於一九二四年與無聲美女星伊蓮運布蘭特曾有一段浪漫史，其後又與熱辣如火之紅髮女星加麗茜發生戀愛，一九三四年正式與蘇山姆拉小姐結婚，從此白頭偕守，鶼鰈相依，彼倆結婚三年，誕育一女，家庭生活甜蜜，爲好萊塢中人羨慕。

谷巴於兩年前改奉天主教。近數週來其妻與女均在病榻之側侍不離，渠老友占士史超域亦隨侍在室內探視，但盛世影迷之函電交馳，關懷此一代藝人，有如雪片紛飛而至。醫生依照美國慣例，宣佈其死因係癌病不治。

谷巴爲西部片之英雄，死前曾勇敢與病魔搏鬥歷時數月。選之通容，將在影壇永垂不朽。

【梵蒂岡十四日合衆國際社電】今日教宗若望第廿三，致電慰問昨日在好萊塢逝世之加利谷巴之遺孀及女兒。

詹森夫人等參觀婦聯會

【台北十四日中央社電】美國副總統詹森夫人，今天下午三時十五分在中華婦女反共抗俄聯合會，拜會了蔣總統夫人，蔣夫人向詹森夫人介紹婦聯會一般工作情形。美國總統甘迺迪的妹妹[illegible]同行。

柯林斯上將一力主　增強太平洋軍力　並增兵南越寮國

【台北十四日中央社電】美國太平洋陸軍總司令柯林斯上將表示：美國需要增強她在太平洋地區的軍事力量，越南和寮國的防衛力量也須增加。這位四星上將今晨結束了在中華民國的兩天訪問，于飛往琉球前在記者會中答覆有關美國陸軍參謀長戴克最近在國會作證，建議增加軍事力量的詢問時說：「戴克將軍對局勢知道得很清楚。」他并說：戴克來過太平洋區各地，對這方面的情形，知道得很多。關于寮國和越南兵力增加的問題，柯林斯上將答覆說：「我不是寮國或越南的指揮官，假如我是的話，我將說需要加強，一個指揮官總是覺得兵力不足的。」這位美國將領和他的夫人，是於五月十二日來華訪問，同來的還有隨員七人，他們在飛回夏威夷前，還將訪問琉球和東京。柯林斯上將所坐的美國空軍專機，於上午十時飛離台北。

第二梯次神箭演習　延期下月三日實施

【台北十四日中央社電】中國陸軍飛彈部隊第二梯次的「神箭演習」，十四日因淡水地區陰雨未止，決定延期到六月三日與第一預備梯次實施。按照預定計劃，第三梯次的演習日期是五月二十日，第四梯次演習日期是五月二十七日，仍在淡水地區舉行，每一梯次發射兩枚飛彈。

詹森加西亞聯合公報稱　維持有效抗共力量　美菲兩國達成協議

一致認爲東南亞局勢具嚴重性

【馬尼剌十四日美聯社電】據今日發表之一項聯合公報稱：美國副總統詹森及菲律賓總統加西亞，對于「東南亞局勢之嚴重性，已獲得完全協議」。該項在詹森離菲赴泰途中發表之公報，謂該兩位領袖，「對該兩國維持有效實力以抵抗共黨在亞洲侵略之決心，亦已獲得協議」。該項公報與詹森訪問西貢後所發表之公報有所不同，并未把任何詳細宣佈，不過，據相信詹森在加西亞舉行之二週串密談中，已把美國在該地區之計劃詳述。菲律賓曾表示恐懼美國在該地區之反共行動中，態度不夠堅決。

泰將向詹森索取較多美援　增強抗共武力

【曼谷十四日美聯社電】美國副總統詹森，於星期二抵達此間時，將發現泰國恐懼共黨最近在東南亞推進，并渴望獲得較多美國之援助，俾協助將共黨擊退。詹森在此個極力親西方之國家內，將獲得給與美國官員之熱烈歡迎，但隆重歡迎將係由於寮國危機所造成之一種急切感覺。在詹森預定停留四十一小時之期間，預料泰國官員，鑑於最近寮國各項發展，與該副總統獲得明顯自由行動權，俾在世界此個地區協助美國盟友之故，將強調說明泰國最爲急切需要：㈠給與較多軍事援助，俾增強泰國武裝部隊，如果共黨萬一挑釁寮國及發生一大大戰，則該等部隊，將係首先站於開火之前線上。㈡給與較多種經濟援助，俾協助泰國對抗共黨之地區，特別以面對寮國與爲泰國之東北地區爲然。

美中央情報局將改組　艾倫杜尼斯將去職　泰勒將軍可能繼任

【華盛頓十三日美聯社電】美國會消息靈通人士，說中央情報局將大事改組，艾倫杜尼斯將離局長之職。前陸軍參謀長泰勒將軍所主持的調查小組，數日內將向甘迺迪總統提出改組中央情報局的建議。國會方面認爲：中央情報局改組後，泰勒將軍將出任局長。外傳可能從巴西召回駐法大使加文將軍出任局長之說，國會人士認爲有所不確。

西方情報人員獲悉　迦納經與俄協議　准俄軍火船入境

軍火在塔港起卸後運入安哥拉

【倫敦十四日路透社電】「星期日電訊報」今日在一篇通訊中稱：蘇俄及捷克軍火，現正通過在迦納之組織大批供給安哥拉之反政府恐怖份子。該報謂：「西方情報人員獲悉恩克魯瑪總統經已與蘇俄協議，准許蘇俄船隻把軍火運入迦納之塔科拉第港。在過去六週，最少有七艘蘇俄貨輪在塔科拉第港起卸大批軍火。起卸工作在晚上進行，以及該項地區爲警察施行戒嚴。若干軍火由海上私運入安哥拉。又據未証實之消息報導：蘇俄飛機從迦納運載武器及彈藥，赴北安哥拉附近之邊界空投與叛黨。」

詹森留台期間　金門對岸共砲似有蠢動迹象

昨曾放出測候氣球

【金門十四日美聯社電】中共砲陣地對金門，以示對美副總統詹森及蔣總統在台北之訪問予以敵視之第一個跡象，今天已告出現。一千個天氣氣球，已從距金門西北七哩半之大陸地方一團頭上空升起，而該處乃中共大砲陣位所在地。中華民國官員謂：中共砲兵單位經常升出氣球，測驗附近之氣流，俾爲發砲之指導。

一艘神秘潛艇　出現巴西海岸

【里約熱內盧十四日合衆國際社電】巴西海軍當局宣佈：昨日一艘神秘潛艇在北巴西海岸出現，該潛艇一度浮出水面，被發現後，迅而潛入水底。美國海軍部進行調查後，謂此非美國潛艇，因美國現無潛艇在該地區。

尼赫魯將拒與納塞爾狄托開高峯會議

【新德里十四日合衆國際社電】消息靈通方面稱：印度總理尼赫魯，尚未決定是否將參加由阿聯總統納塞爾與南斯拉夫總統狄托所建議之中立國高峯會議。尼赫魯仍然確信，除非該一項會議能獲得若干明確目標，否則該會議將無用途。印度政府認爲：一次中立會議，可能使到世界其餘國家，導致彼等相信印度與其他中立國家，將形成一個「第三集團」。

寮共節外生枝　那芒村會談　昨日無結果

【寮國那芒十四日合衆國際社電】寮國三個黨派之代表，今日在此間舉行首次正式和平會議，但對議程未能達成協議，因寮國親共之戰鬥寮國代表，堅持討論其寮國代表性之問題，故會議有拖延之可能性。

【永珍十四日合衆國際社電】據寮國副總理諾沙旺准將今晚宣佈：渠刻正待與在那芒村所舉行三方面會談之結果，然後決定是否率領寮國王室政府代表團出席參加對寮國問題所召開之日內瓦會議。

【東京十四日美聯社電】寮國中立主義者與親共份子，即已拒絕寮國王室政府所提出在金邊舉行寮國一項三方「高峯」會議之建議。寮國副總理諾沙旺曾建議在該項地點與中立主義者蘇佛瑪親王，及戰鬥寮國領袖蘇發努馮親王，舉行一次會議。

寮國民議會　桑山尼斯出任議長

【永珍十四日合衆國際社電】前寮國總理桑山尼斯，被選爲寮國國民議會議長，其任期爲一年。渠於星期四由寮王所召集之新國會中選出。

•用途20餘種

林文煙花露水風行世界已達一百五十年之久，素以品質高貴用途廣大著稱，祇須把用數滴立覺芬芳清爽愉快煩惱消除，其中顯著用途列於下：

- 作香水用。
- 清除汗臭。
- 洗面沐浴。
- 運動之後。
- 浴後塗擦皮膚。
- 神經不寧。
- 剃鬚前後。
- 作頭水用。
- 作潤膚水用。
- 使房間空氣芬香清新。
- 緩和頭刺。
- 消除足部疲勞。
- 防止蚊蟲剌咬。
- 美容潔膚。
- 炎熱天氣保持清涼爽快。

購用此風行世界一百五十年之名牌林文煙花露水時請認明瓶口招牌老店出品不誤 各大藥房百貨公司均有出售

「林文煙花露水」

總代理：怡和有限公司

社論

美國消極和積極思想的鬥爭

——一個與詹森副總統訪問遠東有關的問題

美國領導自由世界，故無形之中也等於要擔負自由人類的命運。美國是個民主國家，若干「有地位人士」的主張，也當能對某種決策發生影響。但在今天，美國內部對於好些國際問題，竟然是思想龐雜，意見紛歧，甚至不惜一種「共同信仰」，這不僅在美國爲一個精神大漏洞，即對自由世界言，也是一個極大不安的陰影。最近因美國對寮決策之徬徨，亞洲人民大感失望，泰國竟有考慮退出東南亞公約組織，不惜走向中立自保的傳說，祇此一事，亦可想見亞洲國家對美國的外交大計，是如何的滿懷疑慮，缺乏信心了。

目前美國人士的國際觀念，顯然分爲兩派，一派代表失敗主義的消極思想，一派則代表絕不姑息的積極精神。在失敗主義的一派，其中也有學者、政客、宗教人士、政論家等，例如哈佛大學的四十幾名教授，目前聯合了其他大學的三十位教授，在「紐約時報」刊登有一則宣言性質的政治性啟事，指摘美國政府對古巴政策的不當，要求甘迺迪總統放棄必須打垮加斯特羅的假定，俾讓與古巴進行「外交」「商」，恢復貿易關係。他們害怕美國決定孤立古巴的結果，「反使蘇俄集團成爲加斯特羅軍事和經濟支持的唯一來源」。又如有名政論家之稱的李普曼，最近亦曾痛論美國不宜再向古巴進兵，不宜援助寮國，而需公開承認寮國能力甚已超過美國，此後祇能將遠方盟友逐漸改爲中立國家，爲美蘇之間建立起緩衝關係。還有較早以前，美國一部份甚至若干華盛頓政客，亦曾主張姑息中共並與蘇俄尋求共存之道。像這種失敗主義的出現於美國，從美國本身看，這顯然是部份人士對共產主義和國際大局缺乏基本的認識，以致不惜拋棄美國原有自由、正義和鋤強扶弱的精神傳統，以謀片刻的苟安。因此在亞洲人士心目中，美國對外聲望的日趨式微，與此等人物的思想空虛，精神退却，實有不可分離的關係。

但在另一方面，美國亦有不少忠於理想的積極份子，深信美國國力並未低落，祇要信心堅定，目標正確，則對抗共產主義的鬥爭，最後仍將可操左券。如民主黨參議員陶德，最近乘出席亞盟會議之便訪問台灣，曾於金門前線致電華盛頓，反對因修正戰鬥法案而援助共產國家。陶氏在其電報中稱：「我的反對理由甚爲簡單，當我們援助一個共黨政府時，實等於援助一個死敵，同時亦等於削弱我們對忠實盟國的援助。」陶氏指出：在過去十二年來，美國曾給予南斯拉夫和波蘭十五億美元的援助，惟此種援助對自由世界實無任何益處。至此陶氏更進一步的指稱：「我們給予波蘭以糧食及現金，已令到哥茂爾加政府對農民之控制更爲容易。我們給予狄托以援助，亦使其對人民實施的共產獨裁制度，爲之加强。請問假如共黨世界與自由世界攤牌，這些國家將會站在那一方？」陶德此項義正詞嚴的主張，雖因孤掌難鳴，未能改變參議院的決定，但事實是有力的雄辯，最後仍必對美國各方發生良好的影響。此外亦有參議員高華德特先生，最近在美國各地演講，主張對蘇强硬，聽者多爲動容。尤其紐約碼頭工人拒絕將「赴古巴船隻」的行李搬運登船，更足予人以「美國精神尚未喪失」的感覺。因亦可以相信，美國的失敗主義實未佔有優勢，而甘迺迪總統英年奮發，自始即以重振美國聲威爲己任，祇要其了解美國擊敗共黨並非「毫無辦法」，即對於此消極和積極兩派的主張，自不難於審辨得失，作出無負於內外各方殷殷期許的抉擇。

記得不久之前，美國盛傳甘迺迪總統有意針對共黨策略，採用不必經由核子戰爭的「古老戰爭」方式（如游擊戰），作爲擊敗共黨的手段。而負責研究此項戰略的全盤計劃的，是前陸軍參謀長泰勒將軍。如果此項消息終成事實，則人們將更有理由相信，甘迺迪總統對於共黨的蠶蝕政策，已在積極籌謀應付。因爲共黨本來就是以和平口號來掩護戰爭的，如果美國能以古老戰爭而破其詭計，則共黨一切基本條件皆不如美國，最後勝利，亦必屬於美國無疑。日來美國副總統詹森先生方有遠東之行，今天適道經香港，小作勾留，所以我們特將客觀所見，在此提供詹森先生以作參考。

各地通訊

大陸在遍地饑荒聲中 中共加緊搜刮土產

限令農村生產隊與中共訂合同 按品種產銷定額完成交售任務

[illegible]

……須一律納於搜刮範圍內，不得有所疏漏。

……，經常送不到中共的指標數字，最近正加緊推行所謂「三包落實」和「分段包工」等辦法，要求把土地和勞動潛力完全挖掘出來。

陝西省中共稱：該省各級「黨委」正在大力發動群衆，落實開「超產包產運動」，從事春耕生產。據說：過去的「三包」辦法，一直未經落實，絕大多數的「分社」，均未能達到一定的指標。今年必須以「生產隊」爲單位，以……

遼寧吉林黑龍江等省中共 以全力播種秋收作物

認爲係解救東北饑荒唯一途徑 因雨水少肥料不足故並不樂觀

【本報訊】春播季節較晚的東北、遼寧、吉林、黑龍江三省，中共正集中了勞力、畜力、農業機械等，投入于春播活動中。中共再三强調：做好今年的大秋作物的播種工作，是解救東北地區饑荒的唯一途徑。據中共稱，目前在遼寧省農業第一線的勞動力有一百五十萬人以上，另出動的各種拖拉機和新農式農具耙過二十一萬多台（部），已經播種各種糧食作物和棉花和油料作物一千四百五十多萬畝。又吉林省到四月二十五日止，據延邊、通化、白城、長春四個地區的不完全統計，已播種穀子、大豆、玉米等各種作物四百四十五萬多畝，據說，各地爲了搶種大秋作物，集中了人力、畜力，使用……，僅大安、伊通、永吉、盤安、通化等地，已由開始之初的七萬人增加到四百十一萬七千多人，投由八千六百部增加到四千多部。吉林中共還不斷要求各地共幹必……

……于集中人力物力，目前已播下穀子、高粱、大豆、雜糧、油料作物三百多萬畝。抽調糧食產量佔該省三分之一的松花江地區，已播下一百多萬畝。該省目前正在運行「整風整社」的鬥爭活動，中共要求必須結合此一鬥爭運動，擴大春播活動，擴川縣一地，便被指定擴大荒地，原地的栽培面積達三百多萬畝。

不過，由於雨水稀少，加以肥料不足，因此播種面積目前雖已達到相當大的程度，但作物生長情形不佳，再加上四月底，五月初的一次寒流，使不少作物的秋苗已被凍死。如果今後沒有足夠的雨水和肥料，這些秋收作物的收成，也是不能樂觀的。

中共要求各公社 實行包產

大陸農村勞力不足 抽調共軍參加生產

【本報訊】綜合北平、成都、西安等地中共報紙播放的消息，川陝等省的農業生產……

……採取老農、技術人員、共幹之結合的辦法，徹底控制「包產」指標。並按照「黨」的政策」制訂措施，按做到有案可稽。

四川省中共說，四川省各地「公社」在中共各級「黨委」的强迫命令下，大力推行分段「包工」責任制，要求進一步調動「社員」的生產積極性，將過去標榜的「包產」辦法加以落實，據說，四川省過去秋田管理工作做得特別差，因而經常影響到秋苗的正常發育和秋收的產量。今年更要提早播種期，保質、保量細心管理。……盤，按時栽插。在秧田育苗期間，即推行「分段包工責任制」的辦法，分段以鞏固「包工」制的體制，是以「生產隊」爲單位，由共幹、貧農、下中農、積極分子和老農等，組成「秧田管理專業隊」，即時劃片分段，制訂或健定額，分工承包下來，如「包培育秧」「包不爛秧」、「包按時交秧移栽」等，都是其中的主要項目。

【又訊】大陸農村勞動力，最近又現出空前緊張，其緊張情形，可由下列事實中獲得證明：㈠一向爲中共特殊階級婦女用爲「服務」處所的各地「幼兒園」、「託兒所」，亦已被列入爲「抽調勞動力」的目標。中共之宣傳中是以「解放婦女勞動力參加生產」爲由，凡原在各地「幼兒園」、「託兒所」中工作之婦女，除留用極少數外，百分之八十以上均將在「解放婦女勞動力參加生產」的目標下，被調往農村中工作。㈡中共爲征集足夠之勞動力，前往農村生產第一綫，作今年生死存亡之鬥爭，對一般在學青年，已將其求學列爲次要，而以參加春耕生產作爲主要任務，故各地共黨組織正在擴大宣傳，要求知識青年放下書本，回鄉參加春耕生產。㈢共軍中現亦接獲共黨命令，儘量減少操練，抽調勞力投入春耕生產。迄目前止投入春耕生產的共軍，平均每一「公社」最少者亦有數十人，最多者達六七百人，就計全共區所佔用之共軍勞力，已佔共軍總數百分之六十左右，此實爲一空前未有之現象。上述三件最近發生之事例，均爲歷年共區所未曾出現過者，可見今年共區農村勞動力缺之程度的嚴重。

山東部份地區 旱情仍續發展

【中央社訊】根據中共通訊社十四日消息：山東省最近因遭受大風襲擊而帶來的暴雨，使五十餘縣的旱象有些緩和。但該省西部地區，仍有卅餘縣、市，因未降雨之故，旱情依然嚴重，並繼續發展中。按中共在前一天消息中，曾承認山東省因大風及雨雹而招致了農業生產上的重大損失。又說，山東省春播計劃，目前仍有佔總……

影業巨子陸運濤離婚案 星高院定期審理

陸妻李惠堅提出待審贍養費問題 高等法庭定期後天起一連三天審理

圖爲陸運濤（右）與李惠堅（左）

……佈下週待審之通告表中，陸氏……期五（十七日至十九日）在高等……預料乃有關陸妻李氏申請法庭……贍養費事。大法官因刻在英倫渡假，……官辦理。

何時始不用艱苦奮鬥 大陸青年向中共質問

【中央社訊】「爲什麼還要提倡艱苦奮鬥？」這是大陸包括中共的「黨團員」在內的廣大青年早在數年前就提出來質疑的一個問題，中共雖曾透過各種報刊，並利用不少「馬列主義」和共產入股來對青年進行「錯誤的思想」「鬥爭」與「改造」，但却沒有收到半點效果。據「中國青年」半月刊說，這一問題，直到目前，仍成爲大陸青年以至「黨團員」思想上的障礙。據中共稱，有些青年用中共過去所宣傳的話來反問：「有人說：既然社會主義制度有優越性，而所謂優越性的就是不斷提高人民的物質文化和生活水平，好，又有些人說：「如果人們吃得好、穿得好，這和提倡艱苦奮鬥不是有矛盾嗎？」又有些人說：「如果長期提倡艱苦奮鬥，不但不會收到什麼效果，反而會有副作用，會使人們對前途失去信心，會削弱人們對美好未來的嚮往。」又有些青年說：「青年是歡愉快樂的時代，青年是充滿愉快的時代，青年是光輝有幻想的時代，青年是應全體實的時代，不應該提倡鬥爭，因爲提倡艱苦鬥爭，會破壞或摧殘青年時代的幸福。」又有些人說：「我們的父親是爲下一代，我們又是爲下一代，老是爲下一代，究竟何時爲止呢？」此外，還有些青年說：「是不是目前我們有災荒、有困難，所以要艱苦奮鬥？將來條件好了，就不能……」上述這些質問，固然反映了大陸廣大青年對中共的懷疑與不滿，同時也反映了大陸現實生活之令人不能忍受。

中共殘虐暴政 施諸禽畜

豬牛馬及雞鴨鵝等 竟實行活生生拔毛

【中央社訊】中共爲了適應輸出，最近推行一項「向活畜活禽要寶」的創造性措施，而名之爲「先進經驗」。所謂「向活畜活禽要寶」，是在活生生的畜禽身上按時拔毛。畜類如生豬、牛、馬、羊、騾等。禽類如雞、鴨、鵝等。這些不幸而生在中共暴政統治下的大陸的禽畜，一律要像受活生生被拔毛的酷刑。據中共「畜產出口公司」鄰經理宋克强說：「在活畜、活禽身上拔毛，不但可以增加畜產品的貨源，而且會減少牲畜的疾病，增進牲畜的生長和發育。」這段讕言，充分表露了中共殘忍的性格。

就馬月蘭指控「亂倫瀆職」各節 馬步芳已提出辯白書

——本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】自我國前任駐沙特阿剌伯大使馬步芳的第七太太馬月蘭向監察院呈遞請願書，指控馬步芳「亂倫、瀆職」，並經監察院受理提出在院會討論決定進行徹查後，各方對馬步芳的這一「家事」均予注意，並成爲人們日來的談話資料（馬月蘭指控馬步芳罪情，已見十二日本報。按馬月蘭的請願書長達二千多字，內分爲：㈠馬月蘭之遭遇及馬步芳的關係。㈡馬月蘭抵台後的經過。㈢馬步芳之「迫害及刁難華僑情形」。㈣馬步芳「集古今中外亂倫荒淫之大成」。㈤破壞我大使館官員及伊之名譽等等）。

據悉：馬月蘭於三月二十六日從沙特阿剌伯飛抵台北，她已先自沙國郵寄了數封大訴狀，分別給監察院及外交部。外交部曾於三月二十三日派王世明參事到沙京調查。監察院外交委員會召集人之一的王冠委員在院會中發言時，證實外交部的調查情形如下：「㈠馬月蘭並非我駐沙特阿剌伯大使館參事宋選銓接至其寓所，而係馬月蘭自去，且宋已年老，可以證明並非私通。㈡外交部調查人員至我駐沙使館內見有一土坑，問馬步芳作何用途，馬步芳說是準備埋葬宋選銓參事的。㈢馬步芳控制通信，通信必須經過他的檢查，通宋參事自租信箱內的信，也給他取去。」

甘肅籍的監察委員曹啓文在監察院開會討論該案時表示：他「現在發言不願提及馬步芳的私事，因馬步芳的私事之惡劣，已經到令人不屑一說的地步，在莊嚴的院會中更不便多提。」曹委員說：「可用六個字來說明馬步芳的爲人，這六個字是：『好色、貪錢、殘忍』。」

馬月蘭送監察院的陳情書，當天在台北各晚報披露後，引起各方注意。當晚新聞界訪問的立法委員阿不都拉對訪問他的記者表示：「他不相信馬步芳大使是如馬月蘭所控訴的那樣。」他說：「我的意見是有根據的。」他指出：「馬步芳大使本人也有向立法院的自辯書，另外，還有馬月蘭女士的祖父、父親、兄弟及馬家自己人一共八位，有一份聯名的陳情書。這份陳情書就是專對馬月蘭控訴馬步芳大使的事，證明都不是真實。」他說：「除了這份陳情書外，尚有沙特阿剌伯的八、九十位華僑聯名陳情書爲馬步芳大使叫屈。七天前，還有以阿剌伯文寫就的文件寄來立法院，爲馬步芳大使洗刷，强調不能聽信馬月蘭的控訴，希望國內慎重查明。」阿不都拉委員認爲：馬步芳大使「不可能貪污」。他表示去年五月他前往沙特阿剌伯參加回教朝聖大典時，曾親眼看到「馬大使在阿剌伯國家聲譽之隆，任何國家使節絕不及他，馬大使不僅與皇家的關係好，他在阿剌伯民間，已經建立起難得的信譽」云云。

現在馬步芳也從沙京寄達，寄給立監兩院自辯書，全文十六頁，長達萬言，表示他「一有錢不必貪污」，也「從未迫害華僑」，「馬月蘭的出走，係因老少不調，並因宋參事從中作梗」；馬月蘭控訴他亂倫及虐待一節，是他個人的事，是家庭糾紛，要求不要過問這件事」。並提出一項驚人的要求：要求立監兩院「督促政府將駐沙特阿剌伯大使館前參事宋選銓及他的第七位太太馬月蘭（馬月蘭）判處死刑或無期徒刑，以永絕禍根。」監察委員葉時修表示：監院外交委員會負責調查本案的委員，對馬步芳所提出的辯白書，也同樣重視。葉委員說：「馬步芳的辯白書中，就他沒有貪污，沒有迫害華僑二點，是比較易爲人取信的。至於馬步芳被馬月蘭控訴他亂倫及家庭糾紛的辯白內容，則監院外交委員會負責調查本案的委員，大部份抱着存疑態度。」

監察院就「馬步芳辱國失職貪污亂倫」疑案，於十一日決議推派與西藏的王文光委員會同另外兩位輪派的委員負責調查。一般希望政府當局及有關方面，能夠對此案加以重視，並將調查所得事實公佈於衆，向國人有所交代。（五月十一日）

麥發生少婦殺夫案

鹵莽女婿擬槍殺岳父 妻子救父開槍殺丈夫

【本報曼谷航訊】據泰國華富里府消息：一少婦，因其夫擬開槍擊她父親，她一手將其夫手中槍枝奪過，並開槍將其夫殺死。這一位殺夫少婦現已被警方扣留，移解法院審理。

這一兇案發生於四月廿八日，有住於華富里府昌三濃縣冲沙城區居民乃坤（卅三歲），於是晚飲得酩酊大醉，乘醉踏踏地步上歸途，當一踏入家門，恰與其岳父乃溫碰個正着，他即破口大罵，其岳父乃溫一聽之下，氣得七孔生煙，大罵「放肆」，然後反唇相稽，乃坤反被罵得狗血淋漓，無名火上升，即拿出家內長槍，瞄準岳翁，說時遲那時快，長槍立被其妻子（乃溫的女兒）搶去，乃坤餘怒未息，再取一柄長刀，向乃溫砍去，正當危急之時，其妻子乘其不備之際，「砰」然一聲，救了父親一命，但卻殺了與她生育了七個孩子的丈夫，當事情發生後，當地警長乃知要上尉即往調查，並將殺人疑犯拘至警署偵訊。

派克61鋼筆
自吸自滿 不同凡响！

事實上你從來不須爲派克61鋼筆吸墨！因爲派克61鋼筆能自動吸滿墨水，毋須扳拔，不必操縱，完全利用自然原理…… [illegible]

派克61鋼筆
請用適合所有鋼筆的最佳墨水
新派克超級快乾墨水
配合派克61鋼筆效果格外美滿
美國派克鋼筆廠出品之一
總代理：石利洛洋行 歷山大廈八二三一室
墨水補給部：歷山大廈地下石利洛陳列室

獨具殺菌效能・唯一殺菌牙刷
醫生牙刷是世界上銷路最廣的牙刷大小各型
齊備家中男女老幼均可各適其用毛分軟中
硬三種並有五種不同鮮豔顏色任憑選擇。
醫生殺菌牙刷
總代理：瑞成洋行

香港家庭計劃指導會

灣仔軒尼詩道第五二二號 電話七七三第三零號

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

爲甚麼要節育？

醫生說：「每年生一個孩子，對於做母親的健康，是有損害的，應該隔相當時間，使身體復原，然後再來生產，做父母的對兒女，除了生養之外，還負有教育的責任，生而不能養，養而不能教，是對不起兒女和社會的。所以每個家庭應該就經濟能力，和母親的健康方面着想個計劃，然後決定生養幾多個兒女，和每一兒女相隔的年數，這樣便不致負累太重，對身體是有益無損的。」現在醫學已能指導節制生育，而且是絕對安全的。

本會各區指導所地址及時間，逐星期日刊於本報

可怕的蛔虫 是兒童健康大敵
唐拾義
除虫疳積散
服後十二小時內有虫出
功能 祛除腸虫 健脾開胃 瘦弱變肥壯

註册給證 痔瘡專科 熊尊爵
痔瘡
[illegible]

共黨軍火源源運入 迦納總統野心勃勃

如所週知，迦納軍本身已軍火過剩，因此這些軍械極可能是暗中轉運往剛果等地。

迦納的總統恩克魯瑪是不是正要無關忌地將他的國家推入共產主義呢？還是他只是賣弄風情及對蘇俄的勒道保持着安全的距離呢？

恩克魯瑪最近爲迦納航空公司購買了六架蘇製「伊留辛」飛機，和蘇俄訂立了一個技術援助協定，並聘用俄人主持伏爾達河的開發。所有這些事情，都是大吹大擂地進行的。但是對於最後的一種蘇俄商品，而且也是最危險的商品，恩克魯瑪却不發一言，只靜靜地進行。是什麼商品呢？是數以千噸計的蘇俄武器及彈藥。

蘇俄的軍火是在五月底一個晚上靜靜地開始運來的。那天天色剛黑，一艘蘇俄貨輪駛抵迦納的最大港口達柯里狄。該輪並通知港口當局，準備即時卸貨。本來該港口的一切運輸工作都是白天進行的，而且雖然領港員已如常在四時半便下了班，但該蘇俄貨輪仍然駛泊了碼頭，在神秘的氣氛籠罩下，成批彈藥上了船，所有工人均被驅出碼頭地區。但是，蘇俄的船長說貨物不能用起重機卸的，於是搬運工人又被召集工作。直到天明，那身是汗的工人仍在將成千箱的武器及彈藥，搬上在等候的卡車。……

（丁東）

馬來亞開展五年經濟發展大計劃

動用叻幣逾五十億元

公共事業投資二十一億五千萬元，私營經濟投資二十九億元，目的在創設三十四萬新職位，及提高人民生活水平。

・仲池・

今後五年的投資計劃，資金總額叻幣五十億零五千萬元，主要的來源是英聯邦各國的網紋友好投資，尤其是英國。這個計劃的目標，是要在今後五年內，創設三十四萬個新職位，並提高全國的生活水平。

「五年發展計劃」規定：馬來亞政府要負責安排種種條件，以利於吸引私人資金，幫助發展。事實上，工商業的發展，將完全交給私營企業進行，政府本身則集中全力舉辦有關公益的工作，諸如增闢耕地，改進鄉村地區的生活情況，改良交通運輸設備，發展社會服務等。

在公共經濟事業方面，今後五年（發展計劃的正式期間是一九六一至一九六五年）的投資總額將達叻幣二十一億五千萬元。私營經濟方面，投資總額預定爲二十九億元。國外貸款，預計可以從五億三千五百萬元，供公共經濟部門運用，當局更希望能從英國和可倫坡計劃下，獲得五千萬元的贈款，因爲這兩方面往年均曾提供慷慨的援助。

在私營經濟部門裏，這計劃是要「大推進」當前幾項主要工作，即改造叻幣四億八千五百萬元資金，可以來自現有企業收入的再投資，即讓些企業將來更加穩定的經濟，以及發展打好基礎。……

東京首次發現 職業性殺人組織

三十萬日元便收買一條人命，而動手的兇徒祇收代價二千元。

・麗江・

國際剪影

寵物數目指不勝數的 白宮小主人嘉露蓮

爲了避免對她太多報導，甘迺迪夫人禁止隨便發表她的照片，及佈幕防止別人窺伺她遊戲。

研究蜜蜂問題 英設世界中心

乳膠裏呢絨及其他

日造船業承建 世界最大運油輪船

・麗江・

最近日本計劃建造一艘載重十三萬噸運油船，將來下水後，堪稱世界上最大的運油船。這艘運油船長度與深度，恰像東京市內首屈一指的建築物「東京車站」，將來航行海上，無異把「東京車站」浮在海面。

這艘十三萬噸大型運油船，係日本出光興業石油會社訂造，由石川島播磨重工業與佐世保船廠兩船廠承建，現已開工安裝龍骨，全長二九一公尺，寬四三公尺，船底至旋桿高四五公尺。完成時，由於體積太大，在世界任何海港，亦只能在港灣外停碇。她也不能通過巴拿馬運河與蘇彝士運河。

現在世界最大運油船，係美國的「阿普羅號」，載重十三萬三千噸，及「塔夫尼號」，十萬六千四百噸。

由於世界原油運輸量急劇增加，及減少運輸費起見，大型油船急迫需要。日本造船技術與設施，向可建造大型船舶，例如戰爭末期，曾造成世界最巨型戰艦「大和」與「武藏」，每艘載重均在七萬噸以上。

現在，出光興產在沙特阿剌伯、中東地區等開發原油，同時在德山市建造煉油所，大量原油運回日本提煉。由於需要，故造船業近年也進展迅速，要建造十六萬噸的船舶，已不成問題。

建造大型船舶的主要條件，須有能容納大型船體的船塢。目前，全世界僅瑞典、荷蘭、義大利、日本四個國家有此設備，四國均能建造大型船舶。據說，三井造船重工業、日立造船工業，均積極建設能容納載重十五萬噸船體的船塢。

日本造船廠曾於戰後建造大型船舶三艘，上述美國最大運油船「阿普羅號」、「塔夫尼號」，係廣島縣吳市舊海軍工廠所製，今年一月，三菱船廠替英國船公司建造一艘載重八萬七千五百噸運油船「尼斯・沙布陵號」，明春將可下水。

伍覺能 李靜波 醫 精
哮喘（俗稱蝦蟇・又名扯氣）
第三期醫案
治癒鐵案爲證 疑者按址查詢 自創不愈還洋

醫所地址

工商日報 分類廣告
每段 銷數廣 效力大 收費廉

利成 碧街

杉樹街 上海街

章記

北角海灣街 海灣新樓

土瓜灣銀漢街 萬餘元唐樓

香港紗廠 招養成工

聘請後生

英專聘師

遺失存摺

瑞士大樓 花園洋房

邊鋪 租價平

現貨則例舊地舊價

大昌

厦門 新型洋唐樓宇 恒興建築公司

失證聲明 遺失存摺

徵求舊報

徵租倉位

歡迎貴客

遊客鋪位

旺鋪出租

買船聲明

啓事

租檔期滿

承頂聲明

聯合 謝旅 德華 港業 餘游 樂社

鄭清河 尋關慕貞

離婚

餐室出頂

收音機

命理

雪櫃分期 每日五毫

英國通用電器有限公司

永豐行 鷹牌

五加皮 玫瑰露 紹興酒

老珠婆

平平 物品名目 珠算

尋朱錫坤

萬能角鐵

汽車 借錢

李少垣

鷄籠 瑞香園

芝加高工學校

婦女

白花蛇油 二天

痔瘡 李瑞英 葉柏衡

狐臭 新藥

婦科 梁愛華

啓事

一貼靈 跌打 風濕

本港新聞

工業總會獲政府授權 發給來源證

並調查建工廠大廈收容小工業

五十家塑膠廠復准申領來源証

中共在三廠建郵局糧倉 準備大事套取外匯

澳門兩糧商職員被扣留後 指爲作弊勒索萬元始放人

此間從，澳僑胞均認爲中共此舉，不出如下兩點作用：㈠在糧荒情形下，想解決大陸糧荒的辦法，惟有設用長期依賴海外糧食濟助大陸僑胞，使成永久性之「剝削」建築物，以協助解救經濟危機之一部份。不過中共上述兩項辦法實施後，今後海外僑胞，將須增加經濟負荷。

又訊：去月三廠共幹，突將此間米糧街某代客投寄糧食商號兩職員拘留，該兩人當日係奉商店主之命，携有逾百斤代客寄返大陸糧食前往拱北關投寄時而遭拘留者，被拘將達一月，消息全無，該店主及兩職員家人雖委托不少親共人士打聽，結果均無消息，因此甚表憂慮，推至前日，三廠共幹宣佈該兩人被拘原因，謂發現該兩人所換之糧包，每公斤……

昨日銅鑼灣區 連續三宗爆竊

金馬車餐廳被偷收銀機 土瓜灣住戶被竊三千元

【本報訊】昨日下午一時，九龍土瓜灣燕安街廿三號六樓發生一宗爆竊案，該樓戶主梁家外出時，被竊賊乘機撬門入屋，翻箱倒篋，結果被竊去現款三千元。失竊之戶主林某，係某實業公司經理，與家人等同居上址，內部佈置華麗。昨日因有親友從星洲來港，林遂於上午十一時偕其家人全部外出，往啟德機場接機。詎料於下午一時返抵家門時，始發覺大門似有被撬過，入屋一看，各物凌亂不堪，知道竊賊光顧，急電……

……去收銀機一個，內有現款一千六百元，據說該收銀機是新式之電動式機，價值約三千餘元，另電風扇一把，菜刀一把，全部損失約五千元。據該餐廳職員稱：昨日凌晨四時許，該餐廳工作人員返店工作時，始發現被竊，放置在櫃面之收銀機已不翼而飛，收銀機之電線遭割斷，始知被竊。推測竊匪抬走該收銀機之出路，係在舖後之天階後門，因該門之鐵鎖已被撬毀，警方到場查究時，發現後門之通道上有小木梯搭於牆上，可能是竊匪沿此而入行竊者。㈡昨晨七時，銅鑼灣區超道一品香餐廳亦被竊，計櫃面之四個抽屜均被移出，放於廳內，抽屜之鎖已被撬毀，檢點失物，計被偷去現款約四百元，被竊時間可能是在凌晨三四時之間。㈢昨午十二時許，銅鑼灣新寧道十X號五樓一住戶，亦被竊匪光顧，被偷去現款一百元，電風扇一具，座檯鐘一個，損失約二百元。（錦）

小學會考明日開始 本報刊登試題答案

小學會考定明（十六）日開始舉行，一連四天。在會考期內，本報將按日刊載前一日所考科目試題，並聘請富有學識經驗之教師多人作成答案，與試題同時刊出，藉供參加會考之同學參考，敬希讀者注意！

各僑團昨熱烈舉行 慶祝母親節

居聯會千人參加情況熱鬧

【本報訊】昨日母親節，全港各社團舉行慶祝者有十餘個單位之多，而九龍居民聯合會，昨晨九時半假座九龍東樂戲院盛大舉行，參加者有紳商名流、社團僑領、教育界人士及學生等逾千人，大會情形異常熱鬧。大會主席團由許讓成、溫超文、謝雨川、凌道揚、馮秉芬、鄭命光、柳子元、譚維漢、羅香林、朱夢霖、李志耕、曾光生、黃洪、鄒作斌、盧元博、孔憲紘、陳月亭、蘇景文、林亦謙、潘超然、石東山、黃培才、李杰洪、古熙等組成，並以許讓成爲主席團主席。儀式開始，全體合唱母親節歌，旋由許讓成主席致開會詞，具述該會一九五六年發起舉辦大規模慶祝母親節及選舉模範母親之經過，並闡述慶祝母親節之意義，認爲母親恩深，選拔孝子，不啻宣揚孝道，並希望與會人士與衆共勉云。詞畢，繼由九龍婦女福利會主席馮秉芬、李賢及凌道揚校長相繼演說，對孝道之意義，多所發揮。至此，由太平紳士謝雨川分別向天星影業公司代表室見小姐、僑光中學、永康中學銀樂隊及社團代表等頒贈紀念錦旗，末由居聯會副主席溫超文致謝詞，儀式完成後，有游藝及電影助興，由小學生表演舞蹈，並放映電影「女秘書」，至十二時始告結束。

母範 教育 週昨 開幕

……頒獎品情況熱烈，理事長吳多泰首先致開會詞，闡述慶祝母親節意義，繼由婦女部主任林演英報告母親節教育週經過，隨即舉行選舉模範母親代表十位，計有楊胡簡文、馮惠柔、鄭黃穗女、張丁瑞貴、鄭鍾與美、鄭亞香……

各界 僑團 熱烈 慶祝

此外，隆重慶祝之社團，有如下述：㈠道慈佛社，下午一時起假座廣州酒家四樓……

統一碼頭前 男子暴斃

【本報訊】昨（十四）晚七時許，有一名身體肥胖之中年男子，正乘搭深水埗小輪抵達統一碼頭之際，突然倒仆地上，面呈蒼白，跟着呼吸停頓，倒斃碼頭。死者身穿柳條竹紗短衫褲，約四十歲左右，一般推測可能患嚴重心臟病而致死。後由警召十字車送往殮房。（首）

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩東風，天色晴朗，早上有薄霧。今晨二時，本港室外氣溫爲華氏表七十四度。

佛教聯會已展開 十萬人簽名運動

請定釋尊誕日爲公衆假期

【本報訊】香港佛教聯合會，昨（十四）日假山光道東蓮覺苑召開第十屆第二次會員常年大會，報告全年會務及通過年結，會議完畢，繼續召開特別會員大會，修改會章。大會於下午二時開始，由陳靜濤主席，致開會詞，隨後由會長任宣讀上期議案，秘書江妙吉祥報告全年會務，並由覺光法師報告本月（初八）佛誕，爲求使世界人士對佛陀的認識，同時爲加強社會民衆對佛法的了解，已經展開了一個十萬人簽名運動，準備呈請香港政府頒定釋迦誕日（四月初八）作爲公衆假期，如得人人明白佛法的真理，災厄自當減少，這不僅是香港佛教的光榮幸福，實是全世界人類的……弘法部由覺光法師主任……

紀念英聯邦青年主日 三千人參加崇拜儀式

英女王向聯邦各地青年發表文告

【本報訊】昨日爲英聯邦青年主日，英女王於向聯邦各地青年發表之文告中說：今日動盪世界的未來命運，掌握在他們手中。女王說：「歷史上從沒有一個時期，對青年需要那麼大。」

昨晨，本港廿八家教堂，均舉行特別的崇拜儀式，以紀念聯邦青年日，參加儀式的學生和青年團體代表超過三千三百人，港督柏立基爵士，參加聖約翰大堂之儀式，教育司署之高級官員，分別在港九各教堂參加禮拜，各堂均宣讀英女王之文告。

女王之文告全文如下：「我挖到你們所呈獻英聯邦青年主日的效忠詞，深爲感謝。在這重要的日子中，我讀向聯邦各地聚首一堂，再次向我們聯邦大家庭宣誓效忠的青年們，深致賀意。今日我對國內及聯邦遙遠地區的青年們，無不關懷眷念。我知道我們彼此間完全自由的關係，正因爲我們對傳統及未來均有共同的信仰而成長，我心裏感到慰安。青年們！動盪的世界的未來命運，正在你們的掌握。歷史上，從沒有一個時期對青年們有那麼多的貢獻，也沒有一個時期對青年們需要是那麼大的。在這個時代做青年人，可以說是一種挑戰，但在這個時代做聯邦的青年人，也是一個機會。你們要牢記着，這是一個做偉大事業的時代，你們每一個人都要負起一份責任。願上帝祝福你們！」（乙）

中英邊界 又有八人逃亡抵港

【本報專訊】邊防當局於昨晚又在打鼓嶺附近之白花山截獲八名偷渡入境之男女，彼等均係來自寶安、潮州、東莞各縣。據方正詳查彼等逃亡入境之經過。該批男女姓名爲：廖秀，卅三歲，寶安人，他與三歲女兒廖玉瑤一起逃出。吳錦來，卅六歲，林欽其，卅五歲，林錫爵，卅六歲，均潮州人。陳東福，十九歲……江秀娟，女，四十九歲；陳亞娣，卅三歲，女，寶安人。

尼加拉瓜陸軍總司令 狄比奧將軍赴印訪問

【本報訊】尼加拉瓜陸軍總司令參姆沙狄比奧將軍，昨日下午乘英國海外航空公司班機離港飛印度訪問。參氏於昨對記者稱：尼國是一個最着重教育發展之國家，在軍備方面，祇有三千五百名軍隊。空軍飛機有P五十一型戰鬥機一小隊。尼國政府在教育上所支出公款，比軍事較多，但尼國軍事力量，已足夠保衛本身國土。參氏又指出：以前古巴方面游擊隊曾進入尼國凡廿七次之多，但均被尼國守軍擊退。他現在此行係來遠東代表尼國作巡迴大使式作友好訪問，日前已訪問過中華民國、日本、韓國等地。此次赴印度，將作短期逗留，然後返國。（杜）

民航處副處長 赴泰出席會議

【本報訊】本港民航處副處長溫爾斯，昨日偕同機場航務交通主任陳發斯，乘國泰航空公司班機離港赴曼谷出席國際民航會議。會議將討論有關各種民航交通事宜，出席會議者有東南亞及遠東各地民航高級人員，會期由今天開始，一連十天。（杜）

親戚世鄉姻友

先室孫孺人之喪於三月十四日在志蓮淨苑舉行 家奠荷蒙

誼親臨致祭并賜厚賻 高誼隆情歿存均感謹此鳴

謝

杖期夫顧濟伯率男 其高（嘉麟） 其贊（家帆） 其寶 孫 天戊 天元 天丞 天定 天吉 天祐 天良 天安 天和 孫女 小芳 天珍 寧珍 邦珍 國珍（適甘） 邦斐 天芬 復珍 抆淚叩首

滑不留手
瑞典良鋼 美國出品 鋒利耐用
「永利牌」双面刀片
各種双面刀刨均適用
EVERSHARP
總代理：炳遜行 電話：二五三一一
各大公司及藥房均有代售

「仁丹」香口膠及橙汁粉徵求總經銷啟事
以「仁丹」風行世界六十餘年之日本森下仁丹株式會社最新出品含有多種維他命之香口膠及橙汁粉首次運港發售茲爲廣泛推銷起見擬徵求殷實商行爲香港及九龍區之總經銷有意協助者請到敝行接洽
日本森下仁丹株式會社 總代理大東行啟
香港擺利文街四號 電話：四四三九三九

全港獨一 日本痔科 苗樂天專醫 痔瘡 痔血脫肛 遠近馳名 貧者減贈
診所：九龍旺角彌敦道六〇七號二樓

哮喘症・氣管炎・痰火核・特效藥 鰻魚肉乾
香港德輔道中弍三五號 電話：四八弍四七 朱廣蘭烟酒藥行

承退股聲明

香港東邊街三十七號東光塑膠廠原由王興邦陳廷紋及林偉三人合股經營，現因林偉志圖別業，自願於一九六一年四月十日退股，由王興邦陳廷紋承受繼續經營，此後東光塑膠廠生意盈虧與林偉無涉，特此聲明。

承股人 王興邦 陳廷紋　退股人 林偉

一九六一年五月十三日　雙方代表律師施文務國裕律師行啟

申請入英籍啟事

許煒興 HUI WAI HING 住跑馬地黃泥涌道一百四十五號五樓，現向港督申請入英籍，如有任何人有任何理由認爲不應批准其入英籍者，可用書面簽名將事實向香港輔政司署輔政司報告。

香港英國海軍基地發電機等招投

茲有下開近始不用之物品，招人承投，計開：油渣引擎發電機兩部，用華路（FOWLER）四汽缸直流發電機……克林頓柏堅遜（CROMPTON PARKINSON）廠製造……附投得者須在一星期內將上開電機運去。

仍可使用之首爾廠（UTILEON牌）小型貨車一部……有意投承者，可於一九六一年五月十八日（星期四）十九日（星期五）及二十日（星期六），向海軍船塢西閘副海軍倉庫官繳納港幣五百元，然後領取投標格式紙，出售條件及看貨許可證。填妥後，須在一九六一年五月廿四日（星期三）正午十二時以前，交到副海軍倉庫官，逾期無效。

東華三院招投病人伙食・員工制服・病人被服・洗衣

茲招商投承東華三院（一）病人伙食（二）病人被服（三）員工制服（四）洗衣（承辦以三個或六個月爲期）……凡欲投者，須在辦公時間內索閱章程……投於香港普仁街東華三院總辦事處……一九六一年五月十一日

東華三院主席余禮國

安平太置業按揭有限公司 開第廿四屆股東年會通告

本公司定於一九六一年六月三日正午十二時在香港軒尼詩道四百零五號二樓本公司辦事所開第廿四屆年會，敬請股東省覽一九六零年份年結，並定於六月四日起開派一九六零年份股息，請携備息摺前往收爲盼。

一九六一年五月十五日　安平太置業按揭有限公司董事局謹啟

天主教中華顯主女修會主辦
德雅學校 招男女新生
班級：預備班及小學各年級上下午班與夜班一至四年級
報名日期：即日起
報名地點：九龍又一村達之路本校
考試日期：第一次六月十七日 第二次七月十五日
開課日期：九月四日
校址：九龍又一村達之路
電話：八〇六五八一
簡章索備

韋廉士 嬰孩自己 藥片
母親的助手！ 嬰兒的良友！
韋廉士嬰孩自己藥片
專治：嬰兒消化不良睡眠不寧便秘出牙病痛發微熱等均可迅速治療

各大藥行均有代售
韋廉士醫生藥局監製
總代理：瑞昌西藥行

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：
㈠三級估價助理員數名（差餉物業估價署）
㈡二級助理報導員（男性）數名（民航處）
㈢三級機械及土地助理計算員練習生數名（工務局）
㈣二級社會福利助理員（男性及女性）數名（社會福利署）
有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。此告

香港工務司署佈告

茲有公地一段爲九龍內地段第八〇一〇號座落九龍土瓜灣定於一九六一年五月二十三日星期二下午三時半在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地管理及測量辦事處公開拍賣。

該地段面積約計一萬八千零四十平方呎，限作工業用途，惟是該廠不得營造任何有礙衛生物品。規定在六十個月內須建有價值五十四萬元之上蓋物，批期七十五年，地租另行估計，現定底價四十五萬元正。

下趟後投得者須交現款或面額九萬元支票作爲按金及地價之一部，如用支票交款該支票應先由銀行加簽而該銀行即必須爲香港外匯銀行公會會員。

如欲索取章程及查閱圖則請到香港官地管理及測量辦事處及九龍彌敦道政府分署四樓官地管理及測量辦事分處此佈。

工務司 英格理

香港工務司署佈告

茲有公地一段爲內地段第七七五二號座落軒尼詩道及軍器廠街相連處定於一九六一年五月二十三日星期二下午三時在香港下亞厘畢道政府合署（東座）官地測量處公開拍賣。

該地段面積約計二萬一千平方呎，不得作工業用途，惟是士庫可用爲印刷工場，規定在三十六個月內須建有價值三百萬元之上蓋物，批期七十五年，每年地租二千四百一十元，期滿後可續批七十五年，地租另行估計，現定底價三百七十萬元正。

下趟後投得者即須交現款或面額七十四萬元支票作爲按金及地價之一部份，如用支票交款該支票應先由銀行加簽而該銀行則必須爲香港外匯銀行公會會員。

如欲索取章程及查閱圖則請到香港官地測量處及九龍彌敦道政府分署四樓官地測量分處此佈。

工務司 英格理

工商晚報 分類告白 實廉效大

淺野七賞牌洋灰
最大的生產量
最良的品質
惠購即時交貨
PORTLAND-CEMENT ASANO TRADE MARK NIHON-CEMENT CO.
日本洋灰股份有限公司
NIHON CEMENT CO., LTD.
OHTEMACHI BLDG., CHIYODA-KU, TOKYO
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

本港新聞

神經失常曾兩度尋死 大學生卒跳樓喪生
驚悉將拆樓包租寡婦服毒輕生
婆媳不和少婦跳樓幸獲救

【本報訊】昨（十四）日下午七時十分，薄扶道西一百號天台，有一個大學生跳樓殞死，當堂頭破足斷殞命，死狀可怖。

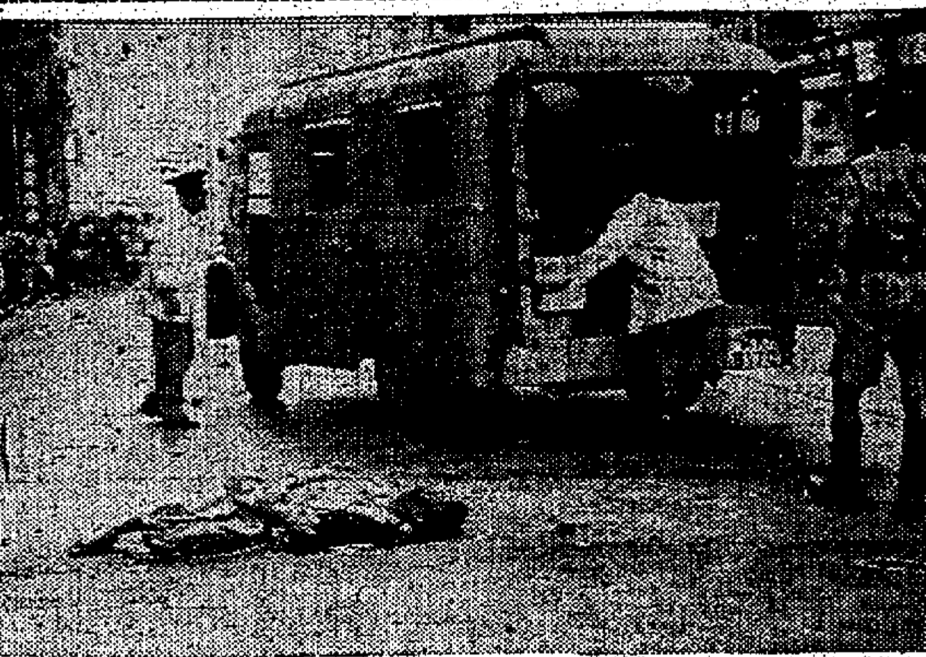
死者是個廿五歲的青年，名溫迪容，東莞人，西南中學高中畢業之後，考入聯合書院，去年因病關係，離開學校。死者住在薄扶道西九十八號二樓，年來病後神經不正常，曾經兩次自殺，均為家人發覺較早而救回他的性命。

最近死者舊病復發，自言自語，說自己患上肺病，常常對他家姊溫綺文說沒有人生樂趣，所以幾天來，他的家姊不時邀他到薄扶道西九十八號天台來散散自己家裡玩牌。

昨天下午死者跳樓之前也和家姊，姊夫等在天台玩麻雀牌，而且還在家姊裡吃晚飯，在吃飯時，死者突從廳中走過隔鄰（即一百號天台），縱身跳下街中，當堂頭顱破裂，左腳折斷而死，屍體由十字車送往醫院後轉送殮房。

又昨晨九龍方面，有兩個婦人服毒或跳樓輕生，幸均及早發覺被救回。婦人錢×，五十一歲，住新填地街二十×號三樓，昨晨被發現服毒。錢為一個寡婦，是該處的包租人，她沒有子女，只有一個養女，曾偉與寅×（柔苦力），但女兒後來與錢此離，遺下一七歲女兒，由錢交錢代為撫養，每月給回伙食費八十元。她並無生意（她右腳跛），生活頗由包租得些微收入為活，最近業主通知該樓宇要拆建，她因此為生活前途往往不安，前晚其婿歸來商探女兒，獲知岳母心事之後，曾加勸論，並表示雖與其女離婚，但將繼續視之為外母，與女兒一起供養，不必因此憂愁，但不久之後，她就被發現昏迷及嘔吐，同屋（共有十一伙人）報警後送往醫院救治。

另一婦人名陳×衿，二十歲，住沙埔道五十×號三樓，昨晨在九龍城碼頭附近跳海，幸即由傍人救起。陳原是布廠女工，兩年前結婚，嫁給一個紗廠工人鄧×，已生下一女兒（八個月大），夫妻感情甚為融洽。兩天前，陳因餵女兒進食，未暇用膳，家翁說：「留些飯給家姐。」但是家姑反對，謂不必留，於是兩個老人家發生了口角。事後家姑不停對陳抱怨，前晚並謂：自「你入門之後，阿仔與我的感情也沒有從前好，這都是你之過。」陳聽後心裡很不舒服，於是在八時左右便外出，當時家人也不知到她有輕生之意圖，直到昨晨零時許，始接獲警方通知，得知陳跳海。（百、乙）



左圖：薄扶道西大學生跳樓死，屍體蓋布。（本報記者百攝）

譚述渠赴星馬 友好隆重餞行

中醫師譚述渠，乘其原日近在九龍診所改建大廈之空間，前往星馬考察中藥提煉與成藥出口有關之工商業，及訪問中醫藥人士，作學術上交流，定今（十五）日上午十時乘泰國航機赴馬來亞。昨此該友好同人等假九龍新新酒樓為譚氏餞行，席間由鄧宏、伍江、賀啟東、徐少明等致詞……

梯間刧黃金值二萬餘元 兩疑匪先後被捕
修改控罪聯同控訴將解地院審訊

【新聞社】梯間黃金刧案。偵查二萬餘元之首飾黃金案，先後被捕之兩名疑匪，于夫週末在銅鑼灣裁判署同時提控，警方將該兩人聯同提控此項搶劫之罪名條訂，使該兩人聯同被控上次提堂時個別被控斜聯行刧罪，與將來同案定案。

警方申請各兩被告押還押一週，以候續辦。

兩名被告男被子一名曾稽偷，廿二歲，原籍南海，曾香港出世，商人，住吉士笠街某號三樓。一名李國權，廿五歲，新會人，魚販……

冠軍騎師陳杰 赴日看大賽馬

此次騎師冠軍陳杰，亦於昨日乘搭英國海外航空公司班機飛日本，觀光日本於廿八日舉行之打吡大賽，為日本馬場之上賽……

圖片說明：港九居民聯合會，昨慶祝母親節大會中，主席許讓成致詞。（下）何氏宗親會慶祝母親節，一群六十歲以上母親參加敬母會。（本報記者百攝）

赤柱南約貧困居民 面臨拆遷厄運
盼望社會人士同情支持

【本報訊】赤柱南約居民二百五十人，居住木屋八間及漁艇廿五艘，目前面臨拆卸和遷徙的厄運。當局限期今（十五）日為最後拆遷日期，逾期不遷者，將予強制執行。

該處居民通過香港聯合國協會之安排，於昨午招待記者，出席者數十人，扶老攜幼，分別細述其困難，要求社會人士予以同情支持。他們大部份是漁民，也有幹小買賣者，均為窮苦人家。據稱：他們所住地段為政府收回，限期拆遷至附近之海灘暫作居停，目前正有多家人連同漁艇遷至海灘，可是由於海灘不能作堅固及長期住所，而且海潮來時，常有「一夕數遷」之厄云。（文）

伯爵街撞車 四人重傷
牛池灣綫一巴士 兩母子被拋落車

【本報訊】昨日九龍伯爵街發生撞車事件，共有七人受傷，其中四名傷勢較重，要留院救治，其餘均受輕傷。

㊀昨晨三時四十五分，九龍伯爵街發生殿重撞車，一輛的士與一輛私家車相撞……四人受重傷，均已送醫院留醫……

㊁上午十一時許，深水埗桂林街口，有一部貨車駛經該處，……該女子雖未受重傷，但已嚇至昏倒，後送院救治。……而致發生此意外事件者。

黃大仙徙置區命案 明日起在高庭開審

【新聞社】本年三月廿三日凌晨零時左右，九龍黃大仙徙置大廈N座附近，發生一宗命案，一名青年男子被人用利器刺斃，事後一男子因警察搜案，涉嫌與命案有關。

此宗謀殺案，已排期明（十六）日起，一連三天，在北九龍裁判署第四法庭初級重刑事案審訊庭作初級偵訊，如表面證據成立，將解高院定讞。

被告男子黃如海，廿一歲，徙置東涌區著力，住黃大仙徙置大廈P座四三X號，居留香港已十一年，被控謀殺，指控被告於本年三月廿三日，在九龍地區謀殺男子朱啟聰（廿四歲）。

㊂昨午十二時，一部行走尖沙咀至牛池灣之九號線巴士，當駛至西貢老街九龍醫院附近時，車上有母子兩人，不知如何，從巴士之車閘墜下，當堂受傷，傷者婦人名歐敬治，住九龍城砵蘭街十×號三樓。當時她背抱其幼子宗惠（三歲）及兩女……與黃大仙徙置大廈防友伊坐於巴士司機對後之座位，該巴士駛至上述地點之斜坡時，兩母子不知如何，一同被拋出閘外，幸司機及時救起，兩人之傷勢不重，救傷後已無礙。

太平清醮今晨開壇
長洲居民開始齋戒三天
理民官替獅子點睛 初三深夜祭幽任搶飽山

【本報訊】長洲建太平清醮，定今（十五）日晨三時，即農曆四月初一（寅時）開壇，全島水陸居民亦開始齋戒三天，大會已定今晨零時派出喃嘸「洗街」，沿街道沿道誦經，以示建醮開始，初三（十七）及初四（十八）日一連兩天下午二時有會景巡遊，小輪公司加派小輪行走，每半小時或人滿即開。今日起，東灣醮場之神棚照往年習慣，已定有人前往參拜，初三夜深夜開始祭幽，完成後飽山棚開放，任人搶飽山。

今（十五）日下午五時，離島理民府鐘逸傑長官，前往長洲參加會景巡遊之獅子舉行點睛禮。長洲東灣醮場，搭有戲棚、神棚、喃嘸棚、大士王棚、及飽山棚，昨仍加緊趕工中，飽山棚高達七丈者三個，小飽山棚一大座，將可完成。

今年長洲醮會特別隆重，尤以會景巡遊一項，最為精彩，參加巡遊之團體顏色有四套者，往年則分兩日派出，每日派兩套，今年則四套一齊參加，以壯行列，使觀衆大飽眼福。

民安隊訓練日期（續昨）

……（略）

醫療輔助隊 港九兩區操練日期

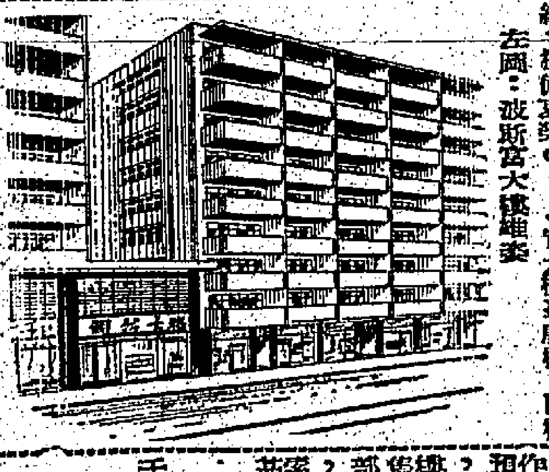
【本報訊】醫療輔助隊總部發出通告如下：……

附圖：冠軍騎師陳杰，志第二人赴日觀賽東京之賽馬大會時，與四人在啟德機場攝（本報記者杜攝）

顧母孫太孺人家奠 志蓮淨苑千人致祭

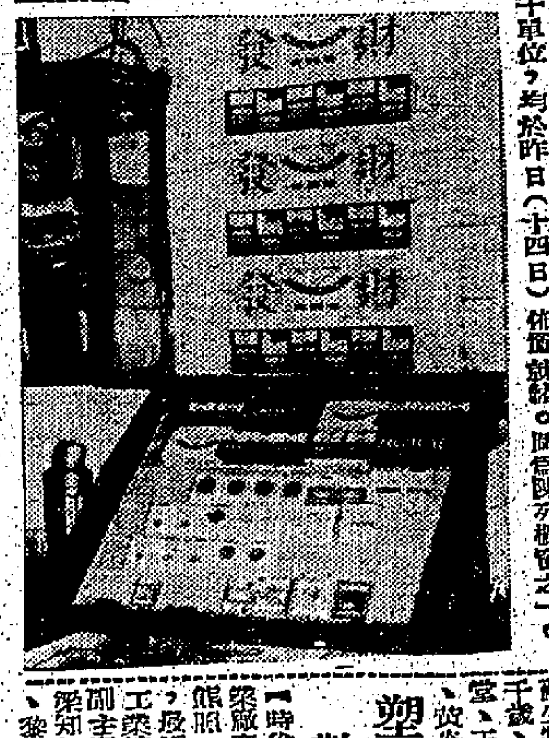
上海國醫名宿顧其昌昨日舉行家奠……

夜光杯今重映
上下兩集一場映完 不加票價勿失機會



左圖：波斯富大樓建築

銅鑼灣地胆區域 興建正式唐樓



「發財」月陳列比賽

塑膠業廠商會同人 歡宴會長理監事長

【時代社】香港塑膠業廠商會同人，昨（十五）晚八時……

青山海上破獲 海面毒窟
兩人轉解地院

八和會館 第七屆理事 定明日就職

陸軍部華員工會 選出第九屆職員

鐘聲端節賽龍大會 發紀念章募善款
分廿元十元三元等歡迎捐購 屆時任何觀衆必須憑章入場

社團動態

藥行商會理監事 下月一日就職
劉仲麟等聯十一屆理事長

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，「黎明之歌」……

教育與文化

小學會考明天開始
考生注意應知事項

【本報訊】本年度小學會考，由本月十六、十七、十八、十九，一連四天舉行。關於考生應試須知及各有關事項，業經教育司通告各參加會考學校。茲將其要點摘錄如下：

㊀考生赴試時，須自備文具，在試卷上，得用鉛筆或墨水筆作答，考中文科時，亦得用毛筆作答。

㊁各問答案，必須寫在試卷上，考生不得另用其他紙張，並不得攜帶任何書籍、筆記或其他紙張進入試場。

㊂算術及常識二科試卷，得由考生選用中文或英文作答，當各課試卷分發到手時，考生應注意其是否爲自己所選用之試卷。

㊃考生須遵照試卷前頁所列各項提示。

㊄考生應由首題開始，順序作答。

㊅試卷上之試題，數量可能甚多，而爲多數考生所難於全答者，在此種情形下，考生不必全答各題，但應盡量作答。

㊆除試卷外，考生不得另用其他紙張，如須起草，可寫在試卷旁邊空白處。

㊇監考員宣佈停止作答時，考生應立即停止。

㊈有關試卷內一切問題，考生概不得發問，惟遇特殊情形，如突感不適，誤派試卷，卷內發現空白頁數等，該生應即起立，以待監考員前來解決。（詠）

我天才小提琴家
馮福珍定下週
在港公開演奏

我國一位天才音樂家，將于下星期二（廿三日）在港公開演奏。

這位天才音樂家是馮福珍小姐，今年才十九歲，她對于小提琴的天才，似乎是有生俱來，因爲她年僅五歲，便在昆明隨父學習小提琴，到十一歲（一九五三年）更考入巴黎國立音樂院，這音樂院取錄學生的資格是很嚴格的。馮小姐不但是該音樂院的第一個中國學生，而且是該音樂院小提琴系所錄取最年幼的一人。

馮小姐在巴黎國立音樂院學習兩年後，十三歲（一九五五年）便在法國教育部考取音樂教員文憑，一九五六年榮獲法國全國小提琴第二獎，一九五九年四月又得到法國國家內樂演奏第二獎，同年六月更獲得全法小提琴首獎，是我國在法國得到這榮譽與世界名小提琴家如狄波等同等學歷的第一人。

馮小姐離開巴黎國立音樂院後，曾任該院交響樂隊的首席小提琴，并參加哈城樂隊在法國國家廣播電台演奏，一九五九年隨同法國最有名的保列樂隊往德國科隆表演時，該地名樂隊指揮 MULLER BRUHL 曾欲聘爲該樂隊的第一小提琴。其後在巴黎聖奧士堂舉行獨奏會，也哄動一時。

去年馮小姐由法國返回西貢省親，美國名樂隊指揮 BECKETT 聘爲首席小提琴。越南政府更禮聘爲西貢國立音專教授。最近她來港遊歷，本港音樂界特請她下星期三晚在九龍吳麗墨舉行一場表演，票價傲收十元、五元及三元三種。馮小姐爲籌措演奏會，特於明（星期二）日上午十一時，在中環美心餐廳招待報界。

左圖：馮福珍小姐演奏小提琴。

工專校長畢特演講
教育和就業
—續昨—

工業專門學校現在設有一個非正式的職業介紹處，現正由本港僱主們逐漸加以利用。我每週都接到僱主們的來函或電話請求介紹受過訓練的技術人員，好像繪圖員、設計員、模型塑造員或監督員等，最近數月來，已經證明無法填補這些空缺，理由是求過於供，當然，每一位僱主都需要優良的人材，并有不少僱主都願意付出優厚的薪金，此外，良好的營業部技術人員也非常缺之，而這種職位的薪酬，也是十分優厚的，我很想知道你們究竟有多少學生覺悉這些機會。同時，我也很想知道，當他們覺悉這些職位存在時，他們是否明白這些職位的工作，以及應該怎樣接受訓練去適應這些工作。

我以爲唯一的辦法就是參觀工廠、放映電影和舉辦演講，使到學生們瞭解本港各種工業的情況。

也許你們會說：「我們沒有時間。」我相信這一點是很對的。我知道你們有許多工作要做。如果要參觀工廠，放映電影或舉行演講，會使到各位無法應付，尤其是當你們從事其他課外活動的時候。不過你們應該設有一位人員，專門担任此種工作。你們應當設有一位就業指導教師，担任較少的教學任務，以便有充份時間，來協助或指導學生就業，保證他們的才幹能夠適應他們所尋求的職位。這位就業指導教師應當負責率領學生參觀各工廠、紡織廠和船塢等，使到他們瞭解本港工業的情形。

在英國，任職中學的就業指導男女教師佔有重大的地位。他們所担任的教授職務較他們的同事爲輕，他們有自己的辦公室和檔案制度，他們跟當地僱主——同事，以及學生家長等保持密切聯系，藉以保證人皆得其所，他們是非常重要人物，是執行這項工作的人。我以爲本港的學校仍沒有達到這一個階段，但我希望爲期不遠。

我曾談及學生們應當知道在本港四周的工業情形和就業機會。但教員們也應知道這些事實。教師們如果要能夠向他們的學生提供有用意見，或者成爲成功的教師，他們必須熟習工廠、船塢、紡織廠等等工業機構的內部情況。有很多教師都應小學、中學、大學的求學過程，然後又返回小學作教師。他們只是走完了一段學術道路，但對周圍的工商業情況却缺之認識。因此，就業男女指導教師們首先須採取的步驟，就是爲教職員籌備工業訪問。

在這兒，我不知道各位當中，有多少人曾經訪問過工業專門學校和知道那學校所辦的課程及它所供應的就業途徑。我校到現時還沒有一本學校課程綱要，這是我們的過失。但現在我要邀請各位來本校參觀，並且帶同學生一齊來。」（乙）

英皇家芭蕾舞團
今天由日本抵港

【本報訊】英國皇家芭蕾舞團，近應邀往東京參加「東西文化交流節」完畢，定今日下午五時，搭荷蘭航空公司專機由東京抵港。本港知名人士莫應溎特聯同老牌人歐德禮，於今晚八時，在中環永安銀行頂樓永安食堂設宴，爲該團洗塵，該團並先於七時舉行報界招待會，報告最近在東京表演及有關情形。

皇家芭蕾舞團此次來港，先於明晚在利舞台爲本港兒童保護會及大口環醫院兒童會作一場義演，繼於後日（星期三）下午六時及九時半在利舞台作兩場公演，由大會合作演出，票價廉收五十元、四十元、三十元、二十元、十五元五種，自去月起在雪廠街荷蘭行萬國影片公司（電話：二一八三二）定座，座位已餘無多。

廣東國民大學
將在港台復校

【本報訊】在華南有深長歷史，曾譽登一時的廣東國民大學，十二年前廣州陷共後則被停佔，該校師生不少流亡海外，是校長在港，張錦校長香港，早有在香港台灣兩地復校之意，惟以國事多艱，公私經濟交困，久未實現。最近，吳、張兩校長決定籌備在港恢復大學部，在台恢復中學部，海外校友一致贊成，該校僑樂意助協者亦多，已在美、港、台各地集議，展開籌備工作，現正依照當地政府法令，進行各種手續，希望於一年內完成開學。

昨宴賀李守正
晉封會吏聖職
諸聖中學員生

【本報訊】諸聖中學全體員生，以副校長李守正於本月十一日被晉封爲會吏聖職，特於昨日下午五時舉行慶祝感恩會，晚上九時假座鳳凰心飯店舉行叙餐會，參加者有李守正會吏伉儷、李老太、雷小姐、李永恩會吏長伉儷、鍾仁立牧師、李守熙夫人、雙高級職員同人黎英、鄭光裕、黃婉姑、朱其常、龍啟之、林瓜銀、劉坤煒、李輝、彭錦信、梁兵力、林發聰、黃瑞玉、馮炳寬、馮恩瑀、胡淑莊、陳顯任、丁衍鏞、周澤霖、陳榮華、黃得人、黃國仁、丘寶英、李洪滔、余玉蓮、葉恩德、梁慕貞、何錦雲、獨佩芳、羅文慧、呂爾煥、李澄碧、余麗浩、陳綺文、李寶剛、蘇亦賢、呂洪、胡淑保、何桂瑤、謝漢明、李惠冰、蕭瑞珍、孫恩輝、林月英、趙弘毅、李婉若、羅特科、潘秀英、曾王珍、陳月娥、李超賢、陳艷貞、李錫強、林悅棠、鄒錦、潘敬。

張大千過港
赴法開畫展

【本報訊】近年旅居巴西之中國大畫家張大千，應法國巴黎市長邀請，與本德特聯合約請，前往巴黎舉行畫展，前日由東京抵港，小留四十八小時，即於昨午四時乘歐洲航機起飛前往。

港大出版社
即將擴充
與牛津大學出版社
決組織聯合發行所

【本報訊】港大出版社發展，將已決定組織聯合發行所，負責該社港版書籍之發行事宜……

百老滙舞台劇明星
崔治小姐抵港遊覽

【本報訊】美國百老滙舞台劇明星崔治小姐，昨日下午，由東京乘法國航空公司班機抵港。仙杜拉拉治伊莉沙白泰萊的閨中密友，昨天她在機場對記者稱：她係第一次來香港，稱備在此間作五六天逗留，然後去新加坡巴里島等地遊覽。說起了伊莉沙白泰萊的近況，她告訴記者說：現在泰萊已完全康復，她正過着休養生活云。（本報記者杜攝）

圖爲：昨日抵港之百老滙女明星仙杜拉崔治小姐。

自由書畫家協會
一屆聯展將展出

【本報訊】中國自由書畫家協會同人第二屆聯展，決定下（六）月五、六、七三日，假大會堂舉行……

李陞小學家長會
宴賀張經柏榮陞

【本報訊】高街官立李陞小學家長教師聯會，以該校前任校長張經柏先生，榮調皇仁中學校長……

慶祝孟子誕辰
明日下午在孔聖堂舉行

【新亞社】弘揚孔孟之道，以挽末世頹風，孔聖堂今年舉行祝孟夫子誕辰大會，宣揚亞聖孟子之學說，喚起大衆弘揚中國固有之道德與文化傳統。

孔聖堂定明（十六）日下午三時，在加路連山道孔聖堂大禮堂舉行孟子誕辰紀念會，孔聖堂會長許讓成強調：今年之祝亞聖孟子誕辰大會，係一種帶頭作用，希望如居聯會當年推動慶祝母親節一樣，祝亞聖孟子誕辰之社團，一年比一年增加，有若祝孔子誕辰之熱烈云。

在孟子誕辰紀念大會之後，孔聖堂隨於下午四時半在該會大堂召開本年度會員大會，省覽上年度年結，推舉核數師及討論修正章程冊章程云。

新亞工商管理系
設有獎學金
入學試成績優良者
可獲獎學金額千元

【本報訊】九龍農圃道新亞書院，最近獲得本港工商界捐贈獎學金若干名，指定給予投考該校本年度工商管理系試，中、英、數入學成績優良之新生，獎學金額每名港幣一千元。此對有志研究工商管理之青年學子，甚有裨益。又悉：該校尚設有一年級新生獎學金多名，金額每名港幣二千元或一千元，凡投考該校入學試成績優異者，均得申請。去年度獲得獎學金之學生共十一名之多云。

沒有罪惡的賭城
兩聲

美國的拉斯維加斯，是世界第一賭城，其熱鬧繁榮之處，連蒙地卡羅也爲之黯然失色。在一般人的心目中，凡是一個賭城，一定附帶着許多罪惡勾當，因此也成爲「如假包換」的罪惡城。可是信不信由你，最近竟有不少人替拉斯維加斯辯護，認爲它只是一個賭城而非罪惡城，甚至稱之爲最道德的美國城市，這一項說法，可算得上是天下奇聞了。

不過，如果切實研討一下，我們將會發現那些人的說法，也未嘗沒有根據的。他們指出：如果要找出拉斯維加斯的罪惡，那麼唯一的罪惡只是開賭，但是，在這個城市中，賭博却被認爲是合法的。另方面，除了賭博之外，拉斯維加斯根本就沒有其他城市的種種罪惡玩意；它的治安良好，秩序井然，既沒有吸毒嫖娼的「架步」，更不會發生欺騙、盜竊或搶劫等案。由此可以證明，拉斯維加斯的道德水準，的確比任何城市爲高。

那些人進一步解釋：提起娼妓問題，任何城市都有正式或變相的娼妓，只有拉斯維加斯城「乾淨」。在這氣的賭窟中，也沒有以院開設，也絕對沒有娼妓。可是從另一角度去看，就沒有其他罪惡勾當的女人。拉斯維加斯就因爲它是一個賭城，但只是賭博這一門，都是賭客而非嫖客。前來觀光的人，已經是青人不淺了。一般人說：「十賭九輸」……

守財奴列傳

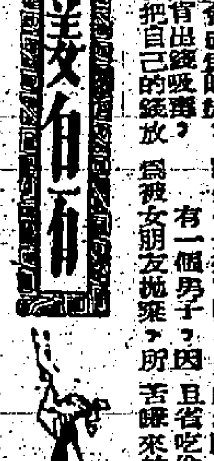
毒蛇

南華牌 杜東花酒

據近一則新聞：印度莫勒貧村的人以弄蛇爲活，蛇能依照笛子所吹出的笛聲起舞……

怨我不懂得動物心理，但由這可以推測蛇類們的溫情。可不是惡的動物，也有牠們的溫情。可不是，眼鏡蛇也愛好音樂呢。

冬之歌



但是，范石湖雖然提了一次「安排」，就不再有表示了！三天的籌宴過去之後，客賓們紛紛散了，他和小紅相見的機會，自然減少……

腳踏車史話

現代的陸上交通工具……

人物因緣
吳稚暉論壽趣話

稚老歸人生八十九十，偶不足道，八百，乃必有之事。他不做生日，認爲樂得安閒。

吳稚暉，字稚暉，江蘇武進人，少孤，母鄒氏，家無田地之間無錫北門「江尖嘴上園圓郎」，邑之望族也……

半靜齋地寶

凌波學士
三、校長播身作典育

十一·藍豐樂中
觀音紙扇

英隊在吉隆坡 勝馬隊四比二式

湯芬尼瘋魔球迷

【吉隆坡十四日法新社電】英國足總足球隊，昨夜在四萬餘名觀衆（馬總理拉曼在內）之前，以F式陣，用四比二擊敗馬來亞聯隊……

……球出英隊林賽於第十一分鐘在禁區外射入，球出馬隊門將……一比一平手。卅一分鐘……二比一。下半場，四十五分鐘，二比二，馬門將撲出後又落於門前，陳利再補一腳入網，三比二。七十二分鐘，林賽傳給湯芬尼，再傳交在近門前之陳和，一腳一搖而滾入……

港隊球員今日集訓

【又訊】足球總會爲選派英國混合足球隊，曾決定給予港聯及華聯球員集訓，首次集訓定於今日下午六時至七時半，在加山南華球場舉行，由教頭黎兆榮擔任教練。茲將各入選集訓球員名單錄后：

（南華）劉建中、莫振華、郭錦洪、何祥友、姚卓然、黃志強、鄧鴻熙（東方）司徒堯、（愉園）黃兆和、劉騰（九巴）梁杰、周少雄、（東華）黃文偉、劉添、梁偉雄、高保強、林錦棠、（星島）郭秋明。

昨日港會場聯賽 光華門志差 星島獲兩分

五比一過程極平淡

【本報訊】昨（十四）日足球聯賽，在港會球場演獨幕劇，由光華與星島交鋒。結果，甲組星島以五比一勝光華，預備組光華大部份時間得九人應戰，星島以四比零獲勝。

昨日港會球場也有二千左右觀衆，收入二千二百餘元。

星島以兩前鋒敗南華的人脚登場，光華亦以原定陣容應戰。比賽過程毫無看頭，星島攻入五球後，卻輕易的失回一球，造成五比一比數。

光華既無降班威脅，而在聯賽爭取較高的位置亦已無望，勝負無足輕重，故昨日完全提不起戰意，陣走爛……

星島控制中場 上場先勝三球

……

·圖片說明· 昨日聯賽，星島大勝光華，圖爲星島張子慧衝門，與光華守門歐德龍碰個正着，李小威手快，緊丟皮球。（本報記者戊攝）

體育

光華快速進軍 馬明威破光蛋

南華下屆改選 人選內定

張鎭漢任會長 李泰升充主席

降班與否 要看加山

全年賽程已完

甲組足球聯賽成績（截至五月十四日止）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	廿一	十九	一	一	八八	十六	卅九
東華	廿一	十五	二	四	六三	廿九	卅二
愉園	廿一	十二	六	三	六三	卅一	三十
警察	廿二	十三	一	八	五十	四二	廿七
九巴	二十	十一	四	五	五二	卅七	廿六
星島	廿二	十二	二	八	五十	三二	廿六
東方	廿二	十	二	十	五八	五十	廿二
傑志	廿三	八	五	十	五十	四七	廿一
光華	廿三	八	二	十三	四七	五四	十八
陸軍	廿一	六	三	十二	卅五	五八	十五
加山	廿二	三	五	十四	廿九	六九	十一
空軍	廿四	四	三	十七	卅一	八四	十一
[illegible]	十八	〇	二	十六	二十	八七	二

港台菲舉重對抗 昨圓滿結束

重量級輕重量級創新紀錄 林耀忠當選港台菲先生

今有兩場 校際女排賽

生和南華 公開排球賽 昨同告捷

足球比賽 昨日戰績

（甲組聯賽）星島勝光華 五比一

（預備組賽）

菲海燕泳隊 今出門鐘聲

【本報訊】菲僑海燕游泳隊，自本月三日抵港，先後已在此間作三場對抗，從一勝兩負戰績，今日下午八時，移師西環鐘聲游泳場，與鐘聲作七項游泳對抗，另加插水球表演賽，和女子游泳表演，鐘聲拯溺團表演。……

準備和和盃賽 馬華人選已定

港華在馬賽程編定六場

潘柏

爲英業餘職業混合隊來港 本報舉辦 足球智力測驗有獎

本報爲提倡體育，增加讀者興趣，特乘英國業餘職業混合隊來港比賽之便，舉辦足球智力測驗有獎遊戲，敬請讀者諸君踴躍參加，辦法如下：

（甲）請剪具本報每日刊出之測驗表連同印花，憑智力判斷預測兩場比賽結果。

（乙）以兩場比賽結果全部猜測中者爲合格（如有用同一姓名地址投測合格者，不論其投測若干份，規定祇得獎品一份）。

（丙）如合格者超過三名以上，定期當衆抽籤決定頭式叁獎各一名，各贈獎品一份，另入圍獎三十名，以合格而抽籤未中者爲首選，餘以最接近測中兩場比賽成績者爲次選（此項獎品因名額所限，以不超過原定預算三十名爲限），次選超過獎額時，亦憑當衆抽籤決定。

（丁）測驗表定於五月十一日刊行，讀者投測時間限至五月廿一日正午十二時截止，郵寄者以二十日郵戳爲憑。

（戊）獎品。

（一）冠軍獎乙名：萬能達自動影相機乙具，佐德公司捐贈。並有由出賽中英球員簽名之足球乙個。

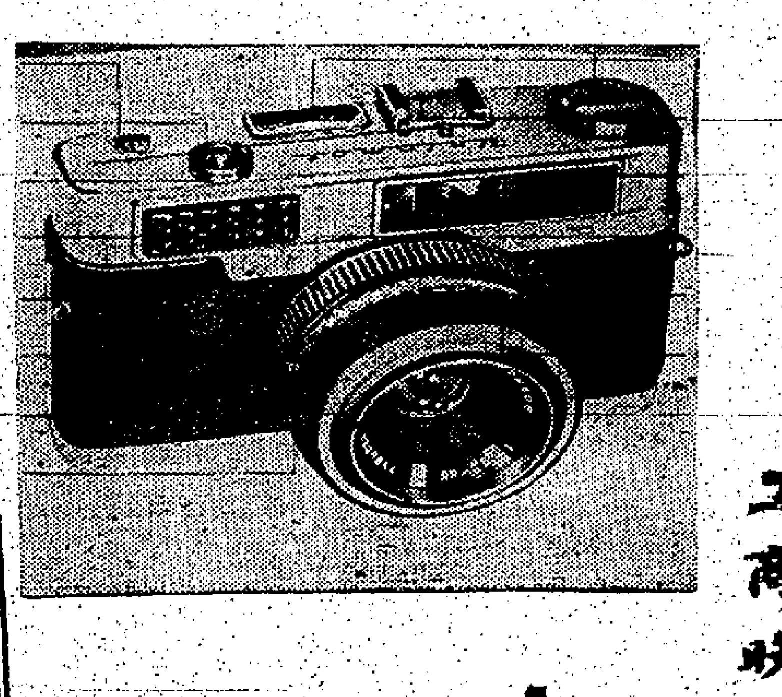
（二）亞軍獎乙名：三菱牌原子粒 8×690 型收音機乙具，協信有限公司捐贈。

（三）季軍獎乙名：依適度表乙個，永生行捐贈。

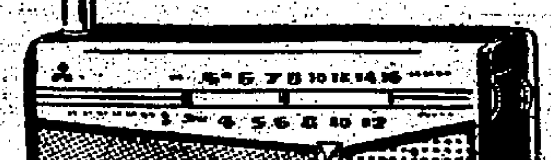
（四）紀念獎三十個，每名贈樂宮戲院超等入場券乙張（兩人用），樂宮戲院捐贈。

上項獎品陳列本報橱窗，歡迎參觀。（左圖爲名貴獎品之影）

工商晚報謹啓



冠軍獎品



亞軍獎品

季軍獎品

京華 今天仍映 慾海陷阱

貴光 今天公餘場 鄧克路 戰役

皇都 麗聲 糊塗出嬉春 CARRY ON REGARDLESS

都城 仙宮 妖女何月兒

後晚 太平天國

樂聲·大華 娛樂 新華·豪華 利舞台·樂宮 皇都·麗聲

連日滿座 今請早 花都夜生活 "PARIS ... PARIS" 英足球大國杯決賽 "The FA Cup Final"

今第四週 SPARTACUS 風雲群英會

連日爆場 今天請早 最奇的秘電影 性博士 The Two Faces of Dr. Jekyll 詭秘不可思議！

連日滿座 今天請早 劍底群雄 SWORD OF SHERWOOD FOREST

連日狂滿 今天請早 天體美人魚 UNDERWATER BEAUTIES TOHO SCOPE

港九首輪影院聯合廣告

上週糧情全面趨淡
米市冷落魚菜跌價

在一週內，米糧成交僅及旺市時一天之數，其價仍穩，當局仍一面催促提沽候寄米，一面宣布第三季入口米額，原則上按數照複，預料本週米市將從常態，各種副食品來源大增，除豬牛價尚穩外，其除均告大跌。

一週市場綜述　本報記者

【本報特寫】與民生關係最為密切之主副食品市情，上週皆趨淡，米市逐日交投冷落，而各種副食品亦普遍跌價，此實為港九居民之福音。

查在過去一週內，除週五日米市成交四千餘包外，每日均甚少成盤，統計成出米糧不過萬包，未及旺市時一天所成數量，其原因乃由於二、三盤商候寄米過多，當局催促如期結賬出倉所致。至於各種米價，則尚未因市淡而大跌，隨後且因泰米出口價報漲反為扳硬。

本港糧食統制當局為便各入口商向外訂購米糧，特提前於上週末宣佈第三季（即七、八、九月）入口米額，原則上仍照第三季數字（基數為八十八萬包），其自由入口額照基數加百分之十，將來增加與否，另行通知。各入口米商接獲通知後，即可預先照額向外訂購米糧，而二、三盤商則仍須繼續疏通存倉舊米，使糧情獲得安定。

一般認為：第三季入口米額宣佈後，故由本週起，米市可望漸復繁，每日總有一萬數千包成交，其價亦可能繼續扳硬。茲將泰方最近所定之出口米價誌錄如下：甲級首保升白米每噸五十一鎊五先令。乙級首保升白米五十二鎊。丙級首保升白米四十八鎊五先令。十五保升白米四十六鎊十五先令。廿保升白米四十四鎊十五先令。廿五保升白米，卅九鎊十五先令。三號米，四十二鎊五先令。頂上米卅五鎊，上米，卅四鎊。中米，卅三鎊，頂上一號碎，卅一鎊。上一號碎，廿八鎊。中一號碎，廿七鎊。上二號碎，廿六鎊十先令。十保升糯米，卅四鎊十五先令。上糯米，廿七鎊十先令。上一號糯米，廿四鎊十五先令。首保升糯米，四十二鎊。五保升糯米，卅九鎊十先令。上糯米，廿八鎊。首保升熟米四十三鎊五先令。五保升長身熟米四十一鎊五先令。五保升圓身熟米四十鎊十五先令。十保升長身熟米四十鎊十五先令。十保升圓身熟米，四十鎊十先令。廿五保升圓身熟米，卅九鎊。上熟米尖，廿五鎊五先令。中熟米，廿三鎊十先令。

副食品價跌

關於副食品市情，則以鮮魚蔬菜跌幅較大，其原因係以來源轉多所致。生豬來源雖然不多，但當此淡季，銷流減少，其市仍甚安定，鷄鴨及蛋類市價亦平，茲將昨日零售價誌錄如左：

牲口：上鷄每斤四元八，中鷄四元四，下鷄三元四、三元。吹米毛鴨每斤三元八，鴨每斤二元二，瘦猪肉每斤四元八，上肉三元六，肺肉二元六，肥肉一元二，大者八毫，牛肉每斤三元二，牛腩一元六，鷄蛋每元六、七只，鴨蛋每元四、五只。

鮮魚：大陸及其他各方面鮮魚多到，頓呈供過於求，市價再跌。如：生魚每斤由四元八降至三元八，瀨手貨五元，大魚每斤由三元二降至二元六、二元四，鯇魚每斤由三元降至二元六，黑友魚每斤由二元降至一元六，紅衫魚每斤由一元六降至一元二，白鱔魚每斤由二元八降至二元，鯧魚每斤由二元二降至一元六，青衣每斤由五元降至三元四，瀨手貨每斤五元，走斤排每一元。

蔬菜：夏天瓜菜已大量上市，其價廢賤，如：苦瓜每斤由二元四降至一元二，台灣多瓜每斤四毫、三毫。新界多瓜每斤一元一。節瓜、絲瓜每斤由一元二降至七毫、八毫。青瓜每斤八毫、七毫，新界觀節瓜每斤仍沽一元正，番瓜每斤四毫。莧菜每斤六毫，三毫。燒瓜每斤降至五毫。通菜每斤六毫，次者四毫。瓢菜每斤六毫，次者五毫，芥蘭及菜心每斤仍沽七毫、六毫、五毫、四毫，白菜每斤六毫，菠薐心每斤由一元降回六毫，荷杞每斤六毫，西洋菜每斤七毫、六毫，洋葱每斤六毫，韭菜每斤六毫，蓮藕及粉葛仍疏，每斤四元。

樹膠市堅穩

去週之膠市，一般購意普遍，且行情亦作按步上升。由於前週之各號膠價曾一連串之挫落，致引起買家乘低吸入，賣方亦因價低而停息拋風，跌勢遂斂止。同時，星洲市場之五月份期貨又將屆期滿，若干實銷商正進行補缺，而馬來亞聯合邦四月份樹膠出口數額曾減少一萬九千餘噸，此亦使到部份投機商增加吸購興趣。

週一之市道開始甦醒，各號星膠之價格復見挺秀，一號星膠由八角九仙扳上九角大關（漲一仙），二號星膠由八角八仙升至八角九仙（漲一仙），三號星膠亦由八角七仙升至八角八仙（漲一仙）。週二之市勢仍然穩健，各號星膠之價格與週一完全維持水平。一號星膠之價格仍為九角，二號星膠企硬八角九仙，三號星膠亦隱軋八角八仙，均無顯著波動。

週三之市情復作回升，一號星膠由九角微軟至九角零點一二五仙（漲零點一二五仙），二號星膠由八角九仙升至八角九仙二五（漲零點二五仙），三號星膠由八角八仙挺至八角九仙（漲一仙）。週四之波幅不大，上落週五之買盤甚多，行情齊步升起，一號星膠續由九角一仙扳至九角二仙（漲一仙），二號星膠又由九角挺至九角一仙（漲一仙），三號星膠亦由八角九仙衝上九角大關（漲一仙）。

查去週之一號星膠最高價為九角二仙，最低價為九角（整週之波幅為二仙）。二號星膠之最高價為九角一仙，最低價為八角九仙（整週之波幅為二仙）。三號星膠之最高價為九角，最低價為八角八仙（整週之波幅為二仙）。

至於去週各號星膠之尾市價格與前週各號星膠之尾市價格比較，其漲幅俱同為三仙。

一週紗布市況

一週來棉紗市，做勢仍然平淡，港紗外銷方面，印尼的美棉託紗生意仍在洽商中，未獲到成功的階段，自由外滙向港訂紗的撥調轉沉，且一陣興入印尼下半年的棉紗訂貨，信用證還未有開來，其他如菲律賓、泰國、錫蘭、美國各线向港訂紗也轉疏。緬甸標購棉紗，今回香港多加投標轉呈活躍了，然而聽說開標要展期至本月底或下月初，紗廠人士認為將來開標時，港紗未必競爭到巴基斯坦和印度，這因為巴基斯坦、印度與緬甸有着較密切的關係，故此參加投標的港廠，信心很低。外紗的轉口生意，也是低落，巴基斯坦紗外銷出口共八百三十七包，比三月份的二千七百四十三包退減了一千九百零六包；又四月份運來香港的巴紗僅兩家紗廠先後把廿支至四十支上羅紗每包調低十元，以利推銷。(一)合纖棉紗乘着巴基斯坦棉紗價高欠划，輸港停頓的時候，不特來貨增加，供應的品類也增加了，可能估計，每週運到的合纖紗，約有七百餘包，除了單股棉紗以外，又有雙股棉紗供給香港需要，品質亦好，由此看來，價格却很廉宜。(二)此間棉紗進口商接到巴基斯坦方面消息，四月份巴

復查週來各貨做勢，港紗廿支A級飛魚每包為一、〇六〇元，觀音純紗每包為一、〇〇〇元，卅二支金杯半絲棉每包為一、四四〇元，四十支金杯半絲棉每包為一、五四〇元，都是紗廠公開調低價格，比前降了十元。巴基斯坦紗一部份沽市的牌子貨，行上要價照升了十元。廿支雙獅杯每包高唱八九〇元，廿一支電話機扳上九九〇元，飛鴿跳沽九五五元，卅二支太子既企一、二八〇元。台灣紗供源充沛，價格未易軋升，但前些時一家洋行以不正常手法低拋期貨，例如廿一支赤玦鏢低成八五〇元的，也曾搖點五〇勞比，黔球拍每小包為三〇勞比，虎嘜每小包為卅一點五〇勞比，均跌點五〇勞比。

〇元，大島也叫一、三四〇元，美女遊舟按住一、三三〇元，四十二支雙股金鳥市拔價落退成一、四八〇元。

布匹方面，印尼向港取益的條色斜布、漂白斜布、色丁布等等種類，其中數量有多至一千萬碼至一千一百萬碼的，聽說前些時留然的八四×四八色斜布，也有一部份成訂了，這是帶給香港棉紡工業的打氣。再從現貨行市檢視，行上買賣不多，其中大陸斜布、日本白布、本港斜布都做價較見軟順。金城一級斜布每匹由廿九元八角退按廿九元五角，一萬號三桃白布每匹由四十三元五角退按四十三元，本港八四×四八〇級斜布每匹最低成廿六元試比早一陣廿六元五角的價格又出現更低的紀錄。其他價格

糖市平淡

一週來之本港糖市未顯暢活，推在週五時合糖公司突宣佈全部暫停接納港商之訂盤，因此各種糖價普遍醞釀轉好。

查合糖公司自去月廿二日所訂發輸港之大盤批價，計廿四號特砂每噸為港幣五百六十五元，廿一號砂每噸為港幣五百五元，十八號赤砂每噸為四百八十五元。在週四以前，合灣各種砂糖之供應均見充沛，由於供過於求，當時市情無力推進，當時之廿四號特砂倉交現貨每担普拆三十五元三角，碼頭交收者每担祇拆卅一五元，廿一號赤砂倉交現貨每担拆三十二元七角，十八號赤砂碼頭交收者每担拆三十元零五角，正式宣佈停盤後，本港市場之合糖價格遂一致挺升，廿四號特砂倉交現貨每担扳拆至三十六元及三十六元一角，碼頭交收亦進至三十五元八角，廿一號赤砂倉交現貨每担扳成至三十三元，碼頭交收亦漲至三十一元八角，十八號赤砂倉交現貨每担挺至三十一元一角。

本港太古糖房各種棗糖之牌價，整週來雖無若何改動，推在供應上則報告減少，原因據說係因太古糖房之煉糖機器修理影響出品。XA粗白砂每担仍為卅八元，S G幼砂卅七元七角，S四星蔴包庄幼砂卅八元七角，紙包庄幼砂卅八元五角，B嘜猪砂卅八元七角，C M廿砂卅八元七角，〇一號赤砂二九元七角，又東嘜、波蘭及捷克等砂糖，亦因受合糖之停盤而告扳起。查東德紙包庄幼砂每担沽至卅三元，波蘭中粒白砂庄幼砂拆成卅一元及卅二元，大花包貨拆成卅一元，小花包貨按三十元，又捷克粗砂每担價亦由三十四元扳拆至三十四元五角。

至於本月十六日可運抵本港之一批非律賓幼砂，聞其中已有部份經已預沽，碼頭交收每担成價為三十七元，轉手沾出成三十七元二角。日本幼砂新貨源源有到，本月十五日開又有一批新貨運抵本港，基於當前之太古幼砂售價高昂，故衛客近對日本幼砂頗加垂青，五十公斤貨每担拆三十九元七角。大陸檔花粗砂每担成價為卅元零八角。

K金價下跌
美鈔市呆穩

外國行情：倫敦金價最高三五・〇六一一三五・〇四一一三五・〇，最低三五・〇二，此係自一九六〇年十月廿日後的新低價。倫敦轉賬鎊最高二・七九，最低二・七八七五，紐約轉賬鎊最高二・七九〇六二五（週三），最低二・七八七五（週一）。宋飛最高一・六二五（週一），最低一・六〇二五，宋紙最高一・五八五（週五）。

最低一・五六七五，全週約被打加價攤息。金價（K金）仍未跟貼倫敦大解金價而下跌，因有金商隨時捧場。期鈔價跟宋飛及轉賬鎊漲縮而上落。K金本週內共有跌幅〇・五，期鈔却共有波幅・〇一七五（週三）。最高五・七七五（週三），最低五・七六（週一），通天單最高五・七六二五，最低五・七五三七五。加單最高五・八一五（週三），最低五・八二（週一）。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
八日	二六〇	二六〇・一二五	二六〇・一二五	二六〇	・一二五	平息	無
九日	二六〇	二六〇・三七五	二六〇・三七五	二六〇	・三七五	平息	無
十日	二六〇・一二五	二六〇・六二五	二六〇・六二五	二六〇・一二五	・五〇	平息	無
十一日	二六〇・五〇	二六〇・二五	二六〇・五〇	二六〇・二五	・二五	平息	無
十二日	二六〇・三七五	二六〇	二六〇・三七五	二六〇	・三七五	平息	無
十三日	二六〇	二五九・二五	二六〇	二五九	・一二五	平息	無
（以上期金市價）							
八日	五・七四八七五	五・七五	五・七五一二五	五・七四八七五	・〇〇二五	平息	無
九日	五・七四五	五・七五	五・七五五	五・七四五	・〇〇壹	平息	無
十日	五・七五五	五・七六	五・七六二五	五・七五五	・〇〇七五	平息	四千元
十一日	五・七五七五	五・七五五	五・七五六二五	五・七五三七五	・〇〇二五	平息	五千元
十二日	五・七五七五	五・七五五	五・七五七五	五・七五三七五	・〇〇三七五	平息	無
十三日	五・七五五	五・七五五	五・七五六二五	五・七五三七五	・〇〇二五	平息	無
（以上期鈔市價）							

商場步入淡季
市面游資仍多

本港商場已步入淡季，除夏天貨品較為好市外，其他各種商品，不論本銷或轉口均見退縮，推市面銀根，尚非緊俏，由股票市場情形觀之，亦可見本港游資仍多。銀行界多推展存放款業務，除遍設分支行處，以高利吸入游資外，通銀號亦紛紛擴組為銀行，其目的亦為增強信譽後，擴展存款與按揭業務，因存款增多，自然要找尋出路，若以銀行名義，來辦理各種按揭及透支，比諸銀號範圍更大。

關於銀行利率問題，近日雖無顯著改變，惟新擴展之華資銀行，為爭取存款部份，特定期存款利率提高，如：一年定期存款週息五厘，至五厘半。但近日已有增至週息七厘者，雖然以七、八厘週息吸入一年定期存款，而以一分以上週息放出，尚有化算，但亦減薄利潤，由此亦可見銀行競爭生意，應來愈烈矣。

存款，因有一定期間運用，故其利率比較活期存款特高，例如活期存款週息三厘，半年定期存款週息四厘至五厘。此項定期存款，既然已拿出運用，自然要到期始可全部提回，但不少華資銀行為爭取客戶，對於定期存款，如中途提回，不計利息，亦予通融，由此則見一般銀行頭寸尚非緊俏。

港印貿易
日漸趨好

本港對外國東南亞各地貿易，雖因季節關係，比前退縮，惟沉寂多年之港印貿易，反為活躍，其原因乃由於印尼經濟情況稍轉安定及對何備戰而放寬主要物資輸入所致。

據悉：印尼當局除積極推進自由外匯輸入，宜價外匯輸入，近亦比前增多，曾向本港大量訂購布疋及紗彩，其先後訂購布疋數逾一千萬碼，他如：罐頭食品、電筒、鉗扣、鋼鉗及各種工業器材，亦貿入不少，推每批數量非大，其中有不少以自由外匯輸入者，因此，使港印貿易之沉悶局面為之打開。

查印尼經濟情況近日轉好，與美接貨款有極大關係，將來美國對印尼貸款，可以印尼盾折算歸還，准而毋須以美金還款，故港幣自由匯率影響印尼幣值提高，由卅五盾降為廿九盾，由此足見其金融情況，已不如過去之混亂。

由於印尼幣值提高，商場物價亦漸趨安定，近日在印經商之華僑，定貨，均比前增多，港廠貨品之直接或間接向印，此對於香港有利，至為有利。

印尼有關當局，最近並曾施行一連串措施，以促使自由外匯貨輸入印尼的增進。

據如印尼銀行調整自由外匯率，取消印尼境內物價限制，以前被指定凍結部份物資，大部份已解除凍結法令，對貨物開放寬貿易自由等，多稱，及實貿方式，據印尼貿易商接獲消息稱：以上整措，均是針對一九四八年及一九四九年印尼物價波動最劇烈期間所公佈，一連串管制印尼境內物價者，因為過去一年多以來，印尼幣值久已穩定，因此，放寬輸出緊縮輸入結果，印尼自由貨幣價值久已穩定，印尼境內物價久無劇烈波動狀態發生，印尼有關當局，始作上述各種放寬物資管制條例措施，諒等物資估大多數是須自由外匯貨有關者，因一般認為上述舉措，目的在促進自由外匯貨輸入的增進，但是對亞洲方面印尼貿易商，印尼自由外匯貨輸入放寬，自去年初度以來，印尼對自由外匯貨輸入心依然如此，不感興趣，目下原因是印尼有關當局對貿易措施及放寬進口貿易物資，頗令人夕改，自由外匯貨，輸入印尼，成本甚高，印尼境內購買力薄弱，以難售往印尼，而印尼目下經濟形勢雖有改善，但出入口貿易及國家財政收支狀

閣下想賺錢麼？

當然，已經賺過了，在股票市場裡賺過錢。但是，並非人人隨時都賺錢。

這是應記住的要點：閣下也許要投資，作久遠打算——為了安全，為了紅利。

閣下可能不願冒險，祇求穩紮穩打。

我們懂得這許多問題，我們曾與兩方面成千成萬顧客討論過。我們願為閣下市場服務——一方面自願冒險一擲；另一方面但求風平浪靜，毫無風險。

股票市場有一不變的事實，即無人能在長期買賣中永久賺錢，除非他確切明瞭市況，知己知彼。

我們目的在供應此等人士所需要的最完美市場情報。

閣下如需要用電傳機直接與紐約方面進行證券交易，請即與本公司接洽。

美國美林證券公司
MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH
International S. A.
香港分行
亞細亞行四樓　電話：38480，20374
（二）

中央　今天五場　下午二時半　海盜霸王　巴比拉烈合演
明日七彩巨片　俠骨游龍
百敢死除戰　日烈片門

東樂　今天五場獻映　美國環球公司出品恐怖片
古屋驚魂　新藝綜合體　七彩中文字幕特片

注意！全部希治閣作風的：
陣陣疑雲　步步驚心
錄音机情殺案
Murder at 45 R.P.M.

新舞台　金華　國民　金陵　今天中午・公價・日場放映名片
赤壁亡魂　兩個大和尚　人頭皇帝　無頭殭屍

新世界　百樂門　東方　慶斯
劫寶大金案　人海奇男子　萬里雄心　觸目驚心

九龍油麻地　荔園
海灘泳棚　魔術技　大丈夫
艷秋　千舞　香凝露
蓋園舞廳

快樂・麗都　今天連續滿映　杜娟　陶秦
傾城傾國

都城・仙樂　第九天映　林黛　趙雷
搖紅喜麗錄

一樣上映　夜光杯

普慶　連日滿今續映
慈海陷阱
Beautiful But Bad

大喜劇　清新　風趣
壹吻記
陳厚　范麗　金銓

注意客戶廣告刊登
九龍廣告處：九龍彌敦道...
工商日報・工商晚報同啟

裸之艷舞幕後秘事

江倫

在「裸之艷舞」（原名：「五個罪犯」）製作工作開始之前，影片的監製者——新東寶公司前社長大藏貢曾經說：「我要把這部影片拍成最能夠激起觀衆們官能感應的娛樂性映畫。」該片的工作者在這個目標之下，作了前所未有的努力，因此使「裸之艷舞」成爲一部又刺激、又香艷，有緊張的偵探故事，有驚人血脈的艷舞的影片。

「裸之艷舞」的導演者，就是日本最有才能的青年導演石井輝男。他原名北川輝男，在一九二四年一月一日生於東京。早年，他曾就讀於早稻田大學，學習實業。後來對電影發生了興趣，便進了影壇當一名攝影助手。由於他的天才與努力，使他一步步走上了導演寶座。新東寶公司創立時起，他就加入了，一九五七年首次完成了作爲導演的處女作「光榮的世界」。此外他導演過「鋼鐵巨人」、「怪星人之魔城」、「地球滅亡前」、「人造衛星和人類的破滅」、「天國之戀」、「女體棧橋」、「女王蜂的憤怒」等傑作。「裸之艷舞」就是他的最成功作品之一。

「裸之艷舞」的主演者，都是新東寶公司的首席演員，如三原葉子、三矢歌子、宇津井健、天知茂等。他們四人在片中，可謂「雙生雙旦」[illegible]

三原葉子自小學[illegible]舞，而且在從影之前就以「脫衣舞艷后」稱。所以當拍「裸之艷舞」時，導演特派她主演比帝一角，讓她有表演她的艷舞絕技的機會。在該片中，她跳的「爭風艷舞」和「空中脫衣舞」，頗能使人精神一爽，觀之爲味覺、視覺、精神上的最高享受。

三矢歌子是日本年青人的理想女性，她以溫文、柔嫻見稱，有「純情玉女」之譽。她一向演的角色是正派的少女。但在「裸之艷舞」中，却演一個脫衣舞女，第一次作大胆演出。

在「脂粉金剛」中，天知茂是一個義俠，但在「裸之艷舞」中，他却飾演歹角。兩角色一比，就可以看到他的多才多藝的演技。

艷舞
少不免要表現那艷麗[illegible]場的後台春光。爲此，新東寶公司特派出了幾隊外景隊，到淺草的各脫衣舞場，去收集後台春光鏡頭。所以此片觀衆將大飽眼[illegible]

[illegible]新型喜劇「廣告小姐」，蔣蓮娜柏嘉、丹那安杜逵斯、安迪雅拔合演。

廣告小姐上銀幕 攝製經過頗曲折
[illegible]

儂本多情
[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午二時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時五分
英航	三藩市東京	上午十一時卅分
英航	東京	下午二時四十分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時五十分
國泰	新加坡曼谷	下午三時五十分
國泰	澳城	下午九時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	上午十一時五五分
民航	東京台北	下午八時卅五分
日航	東京沖繩	上午九時五十五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
法航	巴黎印度曼谷	下午三時十分
印航	印度曼谷	上午八時卅分
泰航	曼谷	下午十時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	星洲印度倫敦	中午十二時
英航	仰光印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午六時卅分
英航	東京三藩市	下午七時
國泰	澳城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午四時卅分
澳航	東京	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午九時廿分
日航	東京	上午九時卅分
日航	曼谷新加坡	上午十時五十五分
菲航	馬尼剌	下午五時
法航	東京	下午四時十分
印航	東京	上午九時一刻
泰航	曼谷	上午十一時

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時五分
泛美	三藩市東京	下午八時卅五分
英航	東京	下午二時四十分
英航	仰光印度	下午四時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午四時五十分
國泰	東京大阪台北	下午八時五分
加航	東京	下午四時廿五分
民航	曼谷	上午八時廿五分
澳航	東京	下午五時三刻
日航	東京	下午一時廿分
日航	新加坡曼谷	下午六時三刻
法航	東京	下午一時五十分
德航	西德印度曼谷	下午二時卅分
印航	印度曼谷	下午五時五五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
瑞航	東京	上午七時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	下午四時五十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	下午六時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午十時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午七時卅分
國泰	馬尼剌	下午四時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午五時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
民航	台北	上午十時
日航	東京	下午二時五十分
法航	西貢曼谷印度	下午二時五十分
德航	東京	下午三時卅分
印航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時
泰航	台北東京	下午二時

交通版

美國新型貨輪 磨鋒由美運貨來
明日可抵港落載擬即晚同航 香港熊同日到翌經冲繩返美

【本報訊】美國輪船公司屬下貨輪磨鋒號（PIONEER MILL），由美國載運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，可能於明（十六）日上午航抵本埠。該輪在港起落貨件後，倘時間趕及，擬定即晚離港同航。另艘香港熊號貨輪（HONGKONG BEAR）亦自美國航來香港，按航程，可能同（十六）日到埗。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（十七）日離港，經冲繩島、日本航返美國。

美國總統客輪 每次航來遠東 兩度停泊香港
「克利夫蘭總統」

【本報訊】美國總統輪船公司之橫渡太平洋客輪，由六月廿七日起，將作「兩度停泊」香港。「威爾遜總統」號將於六月廿七日由三藩市經檀香山及橫濱抵港，次日駛往馬尼剌，七月二日再返香港，然後再航返三藩市。「胡佛總統」號與「威爾遜總統」號，明年初開航之新船「麥斯爾總統」號，班期均採用此航程，亦將加入航行。上述班期實施至一九六二年八月。（修）

菲律賓官員一批 昨由日本飛抵港 在此間小住五日後返菲
菲律賓且加省省長那賓山奴、安哥斯市市長賓沙利、馬保拉加市市長賓納打等，昨日下午從東京乘印航噴射機抵港，與他們一齊來港者，尚有隨員多人，預定在港逗留五天。彼等係在日本研究當地政府行政系統。

西德各大旅行社代表一行十人，由印度航空公司領氏率領，於昨日下午乘印航噴射機抵港，彼等將在港逗留三天，收集有關香港之旅遊資料。彼等稱：香港是理想的旅遊勝地，風景迷人，物價廉宜。

印航班機 來去乘客
紐西蘭柯林木材公司董事柯林小姐，昨日下午乘印度航空公司班機往倫敦，與她未婚夫會面，她未婚夫是紐西蘭一間貿易公司駐倫敦代表，他們定六月十日在倫敦舉行婚禮。

尼泊爾財政部長沙氏夫人，昨日下午乘印航噴射機離港返國，彼等曾在香港度假數天。渠曾任尼泊爾駐美國大使，來港前代表尼泊爾出席聯合國大會於美國紐約。

德星輪 月底入塢大修
【本報澳門訊】澳港客輪「德星」，已定本月廿五日在香港大修，入塢期約爲一月，擬在六月底以前復航。該輪本來已申請延期三個月後始爲例塢者，但經香港海事處檢驗後，認該輪「水鍊」效能仍可應用一年，目前無須再多一次換煉水，故准予依照定期入大塢。

大陸澳門 截郵時間
空郵 平郵
- 中國大陸：信件上午七時
- 星期六日：信件上午七時、下午六時
- 澳門 平郵：信件上午八時、下午一時、下午六時；包裹正午；星期六日信件下午一時、下午六時，包裹正午；星期日信件下午一時、下午五時

今（十五）日（星期一）截信時間
空郵：[illegible]
平郵：[illegible]

明（十六）日（星期二）截信時間
空郵：[illegible]
平郵：[illegible]
伊拉克、巴基斯坦、非洲及歐洲：包裹上午十一時
日本：包裹上午十一時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼：信件下午二時
澳洲、紐西蘭、非洲：信件下午三時；包裹下午二時
夏威夷、美國、中南美洲：信件下午三時；包裹下午二時
台灣、日本：包裹下午五時（order uncertain）
加拿大：包裹下午五時

圖片說明：[illegible]

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

港澳輪
- 德星 上午九時半開（週末下午開三時）
- 大來 下午二時半開
- 佛山 午夜十二時開

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國日本	十六	總統
香港熊	貨船	HONGKONG BEAR	美國	十六	美輪
派勒士	貨船	PYRRHUS	歐洲星洲	十六	太古
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	十六	捷成
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	十六	太平
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	十六	美輪
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	十七	怡和
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國菲島	十七	多利順
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十七	羅來
海順	貨船	HELIOS	日本	十七	多利順
珊菲亞	客船	SANTHIA	日本	十七	鐵行
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十七	捷成
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十七	捷成
美農	貨船	MEMNON	歐洲星洲	十七	太古
九洲丸	貨船	KYUSHU MARU	日本	十七	香港東方
蒙丹那丸	貨船	MONTANA MARU	日本	十七	太平
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	星洲非洲	十八	捷成
榮川丸	貨船	EISEN MARU	金邊	十八	羅來
嘉娜娜	貨船	CANARA	非洲	十八	鐵行
柯馬拉	貨船	ORMARA	日本	十八	鐵行
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	日本	十八	怡和
愛斯賓	貨船	ESKBANK	日本	十九	銀行
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	十九	羅來
萬華城	貨船	VAN WAERWIJCK	上海	十九	渣華
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	十九	羅來

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
淡路山丸	貨船	AWAJISAN MARU	美國	十六	東來
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	十六	太古
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十六	總統
芝沙連加	客船	TJITJALENGKA	日本	十六	渣華
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	十六	美輪
顯士吉	貨船	HEEMSKERK	日本	十六	渣華
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美洲	十六	捷成
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	星洲非洲	十六	捷成
海娜	貨船	HERO	曼谷	十六	多利順
國泰	客船	CATHAY	日本	十六	鐵行
新加坡	貨船	SINGAPORE	星洲歐洲	十七	鐵行
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	非洲	十七	太平
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	日本美洲	十七	鐵行
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	越星非歐美	十七	總統
九洲丸	貨船	KYUSHU MARU	台日美	十七	香港東方
香港熊	貨船	HONGKONG BEAR	冲繩日本美國	十七	美輪
泰華士泰	客船	TRAVESTEIN	日本	十七	捷成
大家泰	貨船	TAGAYTAY	日本美國	十八	多利順
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	十八	怡和
海順	貨船	HELIOS	山打根	十八	多利順
普娜城	貨船	CITY OF POONA	星洲歐洲	十八	銀行
多江	貨船	TOURCOING	星洲歐洲	十八	多利順
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	十八	捷成
嘉娜娜	貨船	CANARA	日本	十八	鐵行
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十八	捷成
蒙丹那丸	貨船	MONTANA MARU	美國	十八	太平

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
泰華士泰（客）	TRAVESTEIN	歐洲星洲	捷成	A 泡	下午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	美國菲島	總統	九龍倉碼頭	上午九時
麒麟碧琪（貨）	GUDRUN BAKKE	西澳洲星洲	鐵行	A 十	上午六時
淡路山丸（貨）	AWAJISAN MARU	日本	東來	A 泡	上午
哈域馬士基（貨）	HARTVIG MSK	日本	捷成	A 泡	下午
顯士吉（貨）	HEEMSKERK	歐洲星洲	渣華	A 泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
雨德馬士基（貨）	HULDA MSK	美國	捷成	A 六	晚間
拉斯馬士基（貨）	LARS MSK	星洲非洲	捷成	A 十三	下午
拿捷（貨）	RAJAH	日本	鐵行	A 十四	上午
愛利士賓（貨）	IRISBANK	日本	銀行	B 十五	上午六時
金輻（貨）	CAMPHUYS	星洲印度	渣華	B 十七	上午
芝萬宜（客）	TJIWANGI	澳洲	渣華	九龍倉碼頭	下午九時
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環碼頭	下午五時
嘉蓮娜莎（貨）	GLENORCHY	日本	怡和	太古碼頭	上午
豐寧（貨）	FENGNING	日本	太古	B 五	上午十時
力色（貨）	LEIPZIG	星洲歐洲	捷成	A 十五	下午
奉天（貨）	FENGTIEN	印尼	太古	B 十二	正午十二時

海娜 HERO 往 暹羅
五月十五日落貨十六開行
分代理：乾泰隆
多利順洋行啓
於仁大廈十九樓 電話三五一三一

四川快輪
每逢星期一由香港開（三晚）星期四由基隆開（大約香港）
客貨接洽處：
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

挪威快船「設備優良」
「麒麟碧琪」輪 M.S. "GUDRUN BAKKE"
準期一九六一年五月十六日落貨十七日啓行
直航：經日本往溫哥華，舍路，波金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市，貨號付貨，請賜接洽爲荷。
貨務部經理周啓堃
電話：三五二一四 轉二十號分機
香港鐵行輪船公司代理
樂信輪船公司 謹啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.
東星 往 比利斯本、雪梨、墨爾本、惠靈頓、奧克蘭、威靈頓 五月廿二日收貨 廿四開行
東美 往 日本、青島、上海 六月一日收貨 二日開行
東龍 往 石叻、吉隆、仰光、打叻 六月一日收貨 二日開行
合生 往 曼谷、石叻、馬六甲、巴生港、吡叻 六月三日收貨 四日開行
電話：香港三二四五八 九龍五三〇五五
總經理怡和公司啓

九龍大角咀 英京
即日四場 芳艷芬名片
姊妹心
今天公映 騎兵虎將
明天四場 白花鳳凰戲

新舞台 今天只映 霍士七彩新藝宮廷巨片
古國艷后情

國民 今天最後 古裝粵唱歌片
金華 兩院 七彩巨
六月雪
芳艷芬 任劍輝 最佳演出

金陵 今天只映 霍士七彩新藝偵探巨片
北國尋金記